



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Adroddiad i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus
Diweddariad ar y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel
Tachwedd 2020

Cynnwys

	Tudalen
Un – Cyflwyniad	2
Dau – Y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel	6
Tri – Terfynu'r Rhaglen	8
Pedwar – Pontio i Fusnes Fel Arfer	9

Dogfen 1 – Llywodraeth Cymru: Argymhellion Gweithio Gyda'n Gilydd i greu Cymunedau Mwy Diogel

Dogfen 2 - Adroddiad Terfynu'r Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel

Dogfen 3 – Llythyr Terfynu'r Uwch-swyddog Cyfrifol at Gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel

Dogfen 4 - Llythyr ymateb at yr Uwch-swyddog Cyfrifol gan Gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel

UN

CYFLWYNIAD

Yn 2016, cyhoeddodd Swyddfa Archwilio Cymru adroddiad ar Ddiogelwch Cymunedol yng Nghymru. □ Daeth yr adroddiad i'r casgliad fod cyfrifoldebau cymhleth yn ei gwneud hi'n anodd i gyrff cyhoeddus gydlyn ymagwedd strategol at ddiogelwch cymunedol, sy'n gwanhau arweinyddiaeth ac atebolrwydd ar y cyd, ac yn tanseilio'r potensial i helpu pobl i gadw'n ddiogel.

Rydym yn cytuno gyda chasgliad sylfaenol yr Archwilydd Cyffredinol ar y pryd, fodd bynnag, byddem yn pwysleisio'r pwynt fod diogelwch cymunedol yng Nghymru yn faes cymhleth am lawer o resymau Nododd y Comisiwn ar Gyfiawnder yng Nghymru yn ei adroddiad "Cyfiawnder yng Nghymru dros Bobl Cymru" y graddau y mae materion diogelwch cymunedol yn rhychwantu'r "ffiniau anwastad" rhwng meysydd cyfrifoldeb datganoledig ac annatganoledig a'r cymhlethdod sy'n codi o ganlyniad i hynny. Eir i'r afael â'r materion hyn yn fras isod, ac yn fanylach ym mhrif benodau'r adroddiad hwn, ac maent yn cynnwys (ond nid yn gyfyngedig i):

- (i) Cymhlethdod cyflawni swyddogaethau heb eu datganoli mewn tirwedd ddatganoledig. Mae hwn yn rhywbeth sy'n effeithio ar draws pob lefel, yn wleidyddol ac yn weithredol.**

Er bod y dirwedd yn gymhleth, mae ymrwymiad gan yr holl bartneriaid datganoledig ac annatganoledig i weithio gyda'i gilydd i wella diogelwch cymunedol yng Nghymru. Yn gynnar iawn yn y Rhaglen, aethom ati i ddatblygu datganiad arweiniad ar y cyd a oedd yn nodi'r ymrwymiad hwnnw a phwysigrwydd gwaith y Rhaglen.

Mae plismona yng Nghymru wedi'i ddatganoli i'r pedwar Comisiynydd Heddlu a Throsedd, sydd, ynghyd â'r pedwar Prif Gwnstabl, â pherthynas weithio agos a chynhyrchiol gyda Gweinidogion a swyddogion Llywodraeth Cymru. Mae'r berthynas hon wedi cryfhau ers dechrau'r pandemig. Mae Bwrdd Plismona Cymru yn sicrhau deialog rhwng Llywodraeth Cymru a'r Comisiynwyr Heddlu a Throsedd a'r Prif Gwnstabiliaid bob chwarter. Cynhaliwyd y cyfarfod diwethaf ym mis Medi ac fe'i cadeiriwyd gan y Dirprwy Weinidog a'r Prif Chwip. Thema'r cyfarfod oedd Amrywiaeth, Cydraddoldeb a Chydlyniant Cymunedol. Bu'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol ac Ysgrifennydd Gwladol Cymru hefyd yn bresennol yn y cyfarfod a chynrychiolwyd y Weinyddiaeth Amddiffyn a'r Swyddfa Gartref gan uwch-swyddogion.

Rydym yn gweithio'n agos iawn gydag adrannau Llywodraeth y DU am fod polisi cyfiawnder troseddol wedi'i ddatblygu i sicrhau'r cysondeb mwyaf posibl gyda gwasanaethau datganoledig yng Nghymru. Er enghraifft, yn ddiweddar ymatebom i

ymgyngoriad y Swyddfa Gartref ar ddyletswydd gyfreithiol newydd i gefnogi dull amlasiantaeth o atal a mynd i'r afael â thrais difrifol. Gofynasom a fyddai gan yr opsiwn yr oeddent yn ei ffafrio (sef opsiwn un yn y ddogfen ymgynghori¹ - i ddeddfu i roi dyletswydd newydd ar sefydliadau penodol i roi sylw dyledus i atal a mynd i'r afael â thrais difrifol) y cymhwysedd deddfwriaethol i osod dyletswydd ar ddarparwyr gwasanaeth datganoledig yng Nghymru. Dim ond un enghraifft o lawer yw hon sy'n dangos y modd y gweithiwn gydag adrannau Llywodraeth y DU i sicrhau, cyn belled ag y bo modd, bod eu polisiau a'u deddfwriaeth yn briodol i dirwedd Cymru.

Yn ystod pandemig COVID-19, gweithiodd Llywodraeth Cymru yn agos gyda Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi, Iechyd Cyhoeddus Cymru a'r Byrddau Iechyd i reoli achosion yn y carchardai. Gwnaethom weithio'n agos gyda Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi yng Nghymru i flaengynllunio - i garcharorion sy'n cael eu rhyddhau o dan raglen rhyddhau'n gynnar Llywodraeth y DU, a hefyd ar gyfer achosion arferol o ryddhau. Mae'n bwysig ein bod, nid yn unig yn sicrhau llety priodol i'r rhai sy'n cael eu rhyddhau o'r carchar, ond ein bod hefyd yn rhoi'r cymorth a'r gwasanaethau gofal cymdeithasol sydd eu hangen.

Ym mis Mai 2020, cawsom gadarnhad y caiff y Ganolfan Breswyl gyntaf i Fenywod ei datblygu yng Nghymru. Mae canolfan breswyl i fenywod yn rhan greiddiol o'r Glasbrint ar gyfer Troseddwy'r Benywaidd yng Nghymru, a fydd yn cynnig dewis amgen yn lle'r ddalfa, sy'n ystyried amgylchiadau ac anghenion unigolyn.

Yn seiliedig ar ddata a thystiolaeth ynglŷn â niferoedd troseddwy'r a dedfrydau byr, penderfynwyd lleoli'r Ganolfan Breswyl i Fenywod yn ne Cymru. Mae Llywodraeth Cymru yn gweithio mewn partneriaeth â'r Weinyddiaeth Amddiffyn, sy'n arweinydd cyffredinol ar y prosiect a phartneriaid eraill er mwyn cytuno ar derfynau amser, model cynllunio'r gwasanaeth a'r safle penodol.

(ii) Mae cymhlethdod a nifer y grwpiau a'r sefydliadau ar lefel ranbarthol a lleol yn creu her sylweddol o ran arweinyddiaeth strategol a chydgyssylltiedig a chysondeb.

Mae cyfarfodydd cynhyrchiol a chydweithredol sy'n rhychwantu'r dirwedd ddatganoledig ac annatganoledig yn cael eu cynnal ar lefel genedlaethol a rhanbarthol. Er enghraifft, mae gan Fwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan gynrychiolaeth o blith sefydliadau sy'n cynnwys y Gwasanaeth Carchardai, y Gwasanaethau Llysoedd, Comisiynwyr Heddlu a Throsedd, Prif Gwnstablaid, y Trydydd Sector yng Nghymru, Llywodraeth leol yng Nghymru a Llywodraeth Cymru. Mae'r Bwrdd strategol Cymru gyfan hwn yn darparu cyfeiriad ac yn pennu blaenoriaethau gwaith ar gyfer Bwrdd Rheoli Integredig Troseddwy'r Cymru (IOM Cymru) ar lefel ranbarthol². Fodd bynnag, islaw'r lefel ranbarthol, mae'r dirwedd sefydliadau a grwpiau yn lleol yn orlawn, yn gymhleth ac yn aml heb eu cydgyssylltu neu'n gyson, gyda'r un bobl o'r un sefydliadau yn mynychu cyfarfodydd aml ar themâu tebyg neu gysylltiedig. Nid yw'r "neges" neu'r uchelgais bob amser yn glir

¹ <https://www.gov.uk/government/consultations/serious-violence-new-legal-duty-to-support-multi-agency-action>

² <https://www.iomcymru.org.uk>

nac yn gyson ar draws y grwpiau amrywiol, ac efallai nad y rhain sy'n sicrhau'r budd gorau o ran y blaenoriaethau a'r amcanion cenedlaethol a rhanbarthol.

Yn ystod y Rhaglen, rydym wedi cwblhau darn o waith sydd wedi nodi'r grwpiau cenedlaethol a rhanbarthol pwysicaf. Cyfarfu rheolwr llywodraeth leol y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel yn rheolaidd â'r awdurdodau lleol a grwpiau a sefydliadau lleol eraill er mwyn deall a, lle y bo'n briodol, helpu'r grwpiau hyn i fod yn fwy cyson â'r strwythur cenedlaethol a rhanbarthol yn well. Rydym yn cydnabod y bydd yn cymryd amser i gyflawni'r elfen hon o waith y rhaglen, er bod rhywfaint o gynnydd da wedi'i wneud yn barod, er enghraifft, yng Ngwent mae'r holl sefydliadau lleol yn gweithredu o dan ambarél Gwent Mwy Diogel³ erbyn hyn sy'n eu galluogi i fabwysiadu ymagwedd fwy cydgysylltiedig a holistaidd at gomisiynu gwasanaethau.

Rydym wedi cyfrannu cyllid i gefnogi'r gwaith o ad-drefnu strwythurau partneriaethau rhanbarthol Cymunedau Mwy Diogel yng Ngogledd Cymru. Roedd nifer o Adolygiadau Ardal Leol a gynhaliwyd yng Ngogledd Cymru gan yr Uned Trais a Bregusrwydd wedi canfod bod strwythurau partneriaeth rhanbarthol yn aneglur ac yn gymhleth i'w dilyn. Argymhellwyd y dylid ad-drefnu'r strwythurau presennol, a sefydlu pedwar bwrdd strategol newydd yn lle'r naw presennol. Defnyddiwyd y cyllid gan Lywodraeth Cymru ar gyfer adnoddau i gefnogi'r broses o gynllunio, pontio a gweithredu'r strwythur a'r byrddau newydd. Bydd y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd ei sefydlu⁴ yn goruchwylio'r gwaith hwn yn y dyfodol.

(iii) Data – ar hyn o bryd mae toreth o sefydliadau yn casglu data ond nid yw bob amser yn gyson ac yn cael ei ddefnyddio'n briodol. Ac yn aml, nid yw sefydliadau yn ei rannu i'w ddefnyddio ar sail amlasiantaeth.

Mae'n ofynnol rhannu a dadansoddi data ar lefel amlasiantaeth fel sail ar gyfer gweithio effeithiol mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol, ac mae hwn yn dal yn wendid mawr ledled Cymru. Mae rhwystrau sylweddol, fel diffyg adnoddau, diwylliant data gwrth-risg a threfniadau protocol rhannu gwybodaeth bersonol aneffeithiol yn dal i rwystro gwaith ymyrryd ac atal cynnar ar sail amlasiantaeth. Er bod ymarfer da yn bodoli yng Nghymru, er enghraifft, Bwrdd Troseddau Difrifol a Threfnedig Casnewydd a gafodd ei ganmol am ei ddull partneriaeth amlasiantaeth wrth ddelio â throseddau difrifol a threfnedig ar lefel leol⁵, nid yw'r achosion hyn yn rhai cyffredin.

Datblygwyd achos busnes cynhwysfawr dros fuddsoddi gan sawl partner er mwyn cynyddu a gwella adnoddau dadansoddi a thechnolegau 'rhannu data' digidol. Bydd mwy o adnoddau a gallu a gefnogir gan dechnoleg well yn gwella prosesau gwneud penderfyniadau strategol a thactegol, yn gwella gwaith cynllunio gwasanaethau ac yn helpu i sicrhau y caiff y gwasanaethau cywir eu comisiynu i fynd i'r afael â

³ <http://www.gwent.pcc.police.uk/engagement/partnerships/safer-gwent/>

⁴ Sefydlwyd y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel yn 2019 ac fe'i cadeirir ar y cyd gan CLILC a Grŵp Plismona yng Nghymru. Ei ddiben yw rhoi arweinyddiaeth, trosolwg a chyfeiriad i raglen ar y cyd rhwng llywodraeth leol a'r Grŵp Plismona yng Nghymru, sy'n cynnwys partneriaid eraill, gyda'r nod o sicrhau y rhoddir arweinyddiaeth effeithiol ar y cyd i gefnogi gwaith partneriaeth lleol a fydd yn cefnogi cymunedau diogel, cadarn a mwy hyderus.

⁵ <https://www.newport.gov.uk/cy/Council-Democracy/News/articles/2019/February-2019/Praise-for-partnership-project-tackling-Serious-and-Organised-Crime.aspx>

thueddiadau sy'n dod i'r amlwg a materion a nodwyd drwy ymchwil ddadansoddol gan arbenigwyr.

Mae'r Uned Atal Trais wedi penodi dau uwch-ddadansoddwr, un o lechyd y Cyhoedd a'r llall o Blismona. Mae hyn yn cynnig set sgiliau cyflenwol i ddadansoddi data yn ogystal â mynediad at systemau gwahanol i dynnu data ohonynt. Ers mis Ebrill, mae'r Uned Atal Trais wedi paratoi adroddiadau Monitro Trais ar gyfer pob rhan o Gymru sydd hefyd yn dadansoddi effaith COVID-19 ar bob math o drais. Mae'r adroddiadau hyn yn cyfuno ystod o ddata, gan gynnwys data gan yr heddlu, y gwasanaeth ambiwlans, iechyd a sefydliadau yn y trydydd sector. Mae hefyd yn cynnwys dadansoddiad ansoddol o'r bygythiadau sy'n codi.

Mae adroddiadau thematig hefyd wedi cael eu datblygu, megis cost trais i'r GIG, yr economi fin nos, troseddau sy'n ymwneud â chyllyll ac ati. Unwaith eto, mae'r rhain wedi defnyddio data gan wahanol asiantaethau yng Nghymru. Mae data adrannau brys iechyd ar gael yn Ne Cymru sydd, ynghyd â data gan yr heddlu a'r gwasanaeth ambiwlans, yn helpu i ddatguddio niwed cudd a thrais heb ei gofnodi. Mae'r Uned Atal Trais hefyd wedi comisiynu Hwb Data Atal Trais. I ddechrau, bydd yn dal data'r heddlu, iechyd a'r gwasanaeth ambiwlans ond bydd modd iddi ehangu ymhellach. Mae hefyd yn gweithio gydag amrywiaeth eang o sefydliadau, gan gynnwys y Bwrdd Cyfiawnder Ieuentid a heddluoedd i sicrhau ei bod yn cael gafael ar ddata a all helpu i atal trais ac yn eu defnyddio'n effeithiol.

(iv) Adnoddau, o ran arian a staffio rheng flaen.

O'n trafodaethau partneriaeth â llywodraeth leol a phartneriaid eraill, gan gynnwys (ond heb fod yn gyfyngedig i) sefydliadau'r trydydd sector a darparwyr gwasanaethau diogelu, mae'n amlwg bod ewyllys ar y cyd i wella diogelwch cymunedol. Fodd bynnag, un thema gyffredin yw, ar ôl cyfnod hir o gyni, bod diffyg capasiti a gallu cyffredinol i symud o sefyllfa gyflawni ymatebol i un ragweithiol. Mae niferoedd staff rheng flaen sefydliadau wedi'u gostwng yn ddifrifol, ac mae hyn wedi rhwystro'r agenda cyflawni'n ddifrifol, gydag effaith sylweddol ar swyddogaethau a rhaglenni diogelwch cymunedol.

Mae'r rhagolygon ar gyfer cyllid cyhoeddus yn dal i fod yn heriol iawn, ond rydym wedi neilltuo cyllid ar gyfer y flwyddyn ariannol hon i sefydlu Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel i Gymru Gyfan, a gynhelir gan CLILC, a fydd yn helpu i ddatblygu sgiliau a gwybodaeth diogelwch cymunedol. Mae'r broses o recriwtio i swyddi allweddol yn y rhwydwaith yn mynd rhagddi ar hyn o bryd. Mae hyn yn agwedd allweddol y gellir ei chyflawni gan Lywodraeth Cymru, sydd wedi ymrwymo i roi cyllid yn y dyfodol. Bydd angen i bartneriaid barhau i nodi cyfleoedd i weithio'n graffach a gyda'i gilydd er mwyn cysoni'u gweithgareddau diogelwch cymunedol o fewn eu "busnes fel arfer".

Mewn rhai ardaloedd - fel Gogledd Cymru a Sir Benfro - mae gwaith uchelgeisiol yn mynd rhagddo i ddatblygu cynhyrchion cudd-wybodaeth priodol i gefnogi ac ysgogi gweithio mewn partneriaeth mwy effeithiol. Mae Gogledd Cymru wrthi'n adolygu ei 'dirwedd' partneriaeth hefyd gyda'r bwriad o ad-drefnu a symleiddio strwythurau, dileu dyblygu a chyflawni gwell cysondeb mewn perthynas â mynd i'r afael â

bregusrwydd cymunedau ac unigolion a chamfanteisio'n droseddol arnynt (e.e. llinellau cyffuriau, caethwasiaeth fodern, camfanteisio'n rhywiol ar blant).

(v) Nid yw meysydd polisi cysylltiedig yn cael eu cysoni'n rheolaidd ar draws Llywodraeth y DU, Llywodraeth Cymru a Llywodraeth leol.

Mae anghysondeb o ran nodau, amcanion a gweithredu polisi ar draws y partneriaid amrywiol yn fater pwysig. Un darn o waith allweddol yn hyn o beth yw datblygu Fframwaith Trais Difrifol ar gyfer Cymru, a gomisiynwyd ar y cyd gan y pedwar Comisiynydd Heddlu a Throseddau ac a ddatblygwyd ar y cyd gydag Uned Trais a Bregusrwydd y Swyddfa Gartref ac a gefnogwyd gan Lywodraeth Cymru. Bydd y fframwaith yn darparu pecyn cymorth a chanllawiau effeithiol i danategu gweithio mewn partneriaeth yn lleol – law yn llaw â'r gwaith sy'n mynd rhagddo i ddatblygu cudd-wybodaeth sy'n briodol yn lleol mewn perthynas â throseddau difrifol a threfnedig, gangiau a thrais difrifol.

Mewn partneriaeth â Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi a'r Bwrdd Cyfiawnder Ieuencid, cyhoeddwyd y Glasbrintiau ar gyfer Troseddwyd Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid ym mis Mai 2019, a gynhwysir yng nghynllun Parhad ac Adfer Llywodraeth Cymru. Aed i'r afael â'r gwaith o ddatblygu trefniadau llywodraethu cadarn, gan gynnwys creu Bwrdd Rhaglen o uwch-swyddogion o Lywodraeth Cymru (Cadeirydd), y Weinyddiaeth Gyfiawnder, y Bwrdd Cyfiawnder Ieuencid, y Swyddfa Gartref a'r Heddlu/Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.

Dylanwadodd y materion a nodir uchod yn fawr ar gynllun cyflawni'r Rhaglen a'i hamcanion er mwyn sicrhau yr aed i'r afael â rhai o'r rhwystrau allweddol.

DAU

Y RHAGLEN CYMUNEDAU MWY DIOGEL

Mewn ymateb i adroddiad 2016 SAC, cynhaliodd Llywodraeth Cymru adolygiad mawl o ddiogelwch cymunedol yng Nghymru a ddaeth i ben drwy gyhoeddi adroddiad *Gweithio gyda'n Gilydd i greu Cymunedau mwy Diogel*⁶ ym mis Rhagfyr 2017. Roedd yr adroddiad hwn yn cynnwys 11 o argymhellion i wella gwaith diogelwch cymunedol yng Nghymru. Nodir yr argymhellion hyn yn Nogfen 1.

Gwnaeth yr adolygiad hefyd bennu cydweledigaeth newydd ar gyfer diogelwch cymunedol yng Nghymru, lle:

1. Mae pob cymuned yn gryf, yn ddiogel ac yn hyderus mewn modd sy'n darparu cyfle cyfartal a chyfiawnder troseddol, cydnerthedd a chynaliadwyedd ar gyfer pawb;

⁶<https://llyw.cymru/sites/default/files/publications/2019-03/gweithio-gydan-gilydd-i-greu-cymunedau-mwy-diogel.pdf>

2. Mae gan y llywodraeth ac asiantaethau'r sector cyhoeddus a'r trydydd sector gydgyfrifoldeb am gydweithio gyda'r cymunedau y maent yn eu gwasanaethu a'r sector preifat i fynd i'r afael â gweithgarwch neu ymddygiad sy'n anghyfreithlon, yn wrthgymdeithasol, yn niweidiol i unigolion a'r gymdeithas ac i'r amgylchedd;
3. Bydd rhannu gwybodaeth a sicrhau yr ymyrrir yn gynnar gyda champau gweithredu prydlon, cadarnhaol yn mynd i'r afael â materion lleol ac yn ymdrin â sefyllfaoedd lle mae pobl yn agored i niwed.

Er mwyn gwireddu'r weledigaeth, nododd yr adolygiad chwe egwyddor. Bu'r egwyddorion hyn yn sail i'r Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel ac yna'n rhan o ffrydiau gwaith y Rhaglen.

Penodwyd Uwch-swyddog Cyfrifol o Fwrdd y Rhaglen i arwain pob un o'r chwe ffrwd waith. Cytunodd y Bwrdd y byddai'r cynllun cyflawni yn defnyddio'r fethodoleg arweinyddiaeth wasgaredig er mwyn sicrhau bod pob rhanddeiliad allweddol yn cael ei gynnwys, ac y byddai'n gydweithredol ac yn integredig o ran dull gweithredu. Rhoddodd bwyslais ar weithredu cynaliadwy a fyddai'n atal neu'n ymyrryd mor gynnar â phosibl.

Daeth yr Uwch-swyddogion Cyfrifol o'r grŵp rhanddeiliaid diogelwch cymunedol ehangach (Comisiynwyr yr Heddlu a Throsedd, Gwasanaethau Tân ac Achub, Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru, Iechyd y Cyhoedd a'r trydydd sector) a enwyd yn erbyn pob un o'r ffrydiau gwaith isod.

- Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth - Dafydd Llywelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd Dyfed Powys.
- Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol - Chris Davies, Prif Swyddog Tân Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru.
- Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol - Naomi Alleyne, Cyfarwyddwr Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.
- Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys - Bernie Bowen Thomson, Cadeirydd Cyfiawnder Cymunedol Cymru
- Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl - Joanne Hopkins, Cyfarwydd Hwb Cymorth ACE, Iechyd Cyhoeddus Cymru.
- Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor – Reg Kilpatrick, Cyfarwyddwr Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru.

Y rhain yw'r **egwyddorion allweddol** sydd, ynghyd ag 11 o ymrwymïadau blaenoriaeth a gynlluniwyd i gefnogi gwireddu'r gydweledigaeth hon ar gyfer gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol yng Nghymru, yn ffurfio Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel Llywodraeth Cymru (2018-2020) erbyn hyn.

Bwriwyd ymlaen â'r 'Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel' o dan drefn lywodraethu a chyfarwyddyd Bwrdd Rhaglen amlasiantaethol, o dan gadeiryddiaeth Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus ar y pryd, Alun Davies AS ac wedyn gan Jane Hutt AS, y Dirprwy Weinidog a'r Prif Chwip. Ymgwymerodd Cyfarwyddwr Llywodraeth Leol Llywodraeth Cymru â rôl Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen.

- Mae aelodaeth Bwrdd y Rhaglen yn cynnwys cynrychiolwyr:
- Llywodraeth Cymru;
- Y Swyddfa Gartref;
- Y Weinyddiaeth Gyfiawnder;
- Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu a Phrif Gwnstabiliaid Cymru (Grŵp Plismona yng Nghymru);
- Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILCP)
- Cymdeithas Prif Weithredwyr yr Awdurdodau Lleol;
- Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi;
- Bwrdd Cyfiawnder Ieuencid Cymru;
- Prif Swyddogion Gwasanaethau Tân ac Achub Cymru;
- Iechyd Cyhoeddus Cymru;
- Cyfiawnder Cymunedol Cymru;
- Byrddau Iechyd Lleol Cymru.

TRI

TERFYNU'R RHAGLEN

Terfynwyd y Rhaglen yng nghyfarfod olaf y bwrdd ar 15 Mehefin 2020. Cafodd aelodau'r Bwrdd gyfle i ystyried a gwneud sylwadau ar yr adroddiad terfynu drafft a'r adroddiadau diweddar terfynol ar y ffrydiau gwaith a ddarparwyd gan bob Uwchswyddog Cyfrifol. Cytunwyd ar adroddiad terfynu'r Rhaglen gan y Bwrdd ac fe'i hatodir fel Dogfen 2.

Mae'r argyfwng iechyd cyhoeddus diweddar, na welwyd ei debyg o'r blaen, wedi effeithio ar y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, fel llawer o flaenoriaethau'r llywodraeth. Mae'n werth nodi bod pandemig COVID-19 yn sicr wedi newid diogelwch cymunedol yng Nghymru; er ein bod wedi cwtdogi ar lawer o'r gwaith yn y Rhaglen hon dros dro, bu cryn dipyn o ymgysylltu a gweithgarwch mewn cymunedau lleol o ganlyniad i'r ymateb ar y cyd gan yr holl asiantaethau. Mae cyfle i fyfrio ar oblygiadau posibl COVID-19 i'r rhanddeiliaid hynny sy'n ymwneud â gwaith diogelwch cymunedol, ac yn wir, gyfle i ddeall sut i fanteisio ar well trefniadau gweithio mewn partneriaeth.

ganlyniad i'r pandemig a chwtogi ar rywfaint o'r gwaith pan oedd yr argyfwng ar ei anterth ac ailflaenoriaethu adnoddau, nid yw rhai o'r amcanion wedi datblygu i'r graddau a gynlluniwyd o dan y Rhaglen. Fodd bynnag, gwnaed cryn dipyn o waith a gellir gweld crynodeb o'r cyflawniadau allweddol yn adran 4 (tudalennau 3-8) o'r adroddiad terfynu yn Nogfen 2.

PEDWAR

PONTIO I FUSNES FEL ARFER

Fel y nodir uchod, mae pandemig COVID-19 wedi tarfu ar gynnydd. Arweiniodd hyn at bontio i fodel 'busnes fel arfer' cyn bod rhai agweddau ar y gwaith wedi datblygu ac wedi aeddfedu'n llawn. Mae trefniadau llywodraethu eisoes ar waith ar gyfer llawer o'r amcanion sydd heb eu cyflawni ac fe'u crynhoir yn adran 5 (tudalennau 9-10) o'r adroddiad terfynu yn Nogfen 2.

Fodd bynnag, mae rhywfaint o'r gwaith sy'n weddill yn dal i fod ar gam cynnar ac mae angen trefniadau goruchwyllo a llywodraethu cyn iddo ddod yn rhan lawn o'r trefniadau busnes fel arfer presennol. Ysgrifennodd Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen (Dogfen 3) at gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd i ofyn iddynt fod yn gyfrifol am lywodraethu nifer bach o amcanion sydd eto i'w cyflawni (a restrir yn Atodiad A i'r llythyr yn Nogfen 3). Mae'r cadeiryddion wedi cytuno i wneud hynny a byddant yn goruchwyllo proses bontio'r amcanion hyn i fusnes fel arfer (Dogfen 4). Yn y llythyr mewn ymateb (dogfen 4), mae'r cadeiryddion yn cyfeirio at y gwaith sy'n mynd rhagddo gyda phartneriaethau diogelwch cymunedol yn lleol. Cytunir y bydd Llywodraeth Cymru yn parhau i fod â diddordeb mewn unrhyw ymgais i ad-drefnu partneriaethau diogelwch cymunedol lleol.

Mae'r Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd hefyd wedi cytuno i barhau i roi'r arweinyddiaeth strategol ym maes diogelwch cymunedol yng Nghymru, gan gadw at y weledigaeth a ddatblygwyd gan y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, ac a gefnogwyd gan Weinidogion.

Dogfen 1:Llywodraeth Cymru: Argymhellion Gweithio Gyda'n Gilydd i greu Cymunedau Mwy Diogel

1. Gweithio gyda Chomisiwn Cyfiawnder Cymru sydd newydd ei sefydlu i ystyried sut y gallwn wneud pethau'n wahanol yng Nghymru ac adnabod opsiynau i ddatblygu system gyfiawnder ar wahân i Gymru, sy'n gwella mynediad pobl at gyfiawnder, yn lleihau troseddau ac yn hybu adsefydlu ac yn cynrychioli anghenion Cymru go iawn.
2. Sefydlu deialog gyda'r Swyddfa Gartref i ystyried priodoldeb Deddf Troseddau ac Anhrefn 1998 mewn ffordd sy'n rhoi adlewyrchiad gwell o ddatganoli yng Nghymru.
3. Datblygu perthynas a dull strategol gwahanol gyda phartneriaid diogelwch cymunedol annatganoledig sy'n sefydlu rôl arwain fwy effeithiol i Lywodraeth Cymru mewn meysydd y mae'r cyfrifoldeb amdanynt wedi cael ei ddatganoli ac sy'n gysylltiedig â gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol.
4. Sefydlu swyddogaeth arweinyddiaeth polisi ac arfer 'partneriaeth' diogelwch cymunedol yn Llywodraeth Cymru, gan weithio mewn partneriaeth agos gyda'r Swyddfa Gartref, y Weinyddiaeth Gyfiawnder ac arweinwyr 'datganoledig' perthnasol eraill ar ran Llywodraeth y DU.
5. Datblygu canllawiau newydd sy'n berthnasol yn benodol i Gymru ac sy'n adeiladu ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy a Nodweddion Partneriaeth Effeithiol ac sy'n nodi sut y gall partneriaid a phartneriaethau diogelwch cymunedol sicrhau eu bod:
 - Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth;
 - Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol;
 - Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol;
 - Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys;
 - Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl;
 - Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor.

Ymhlith y meysydd arfaethedig i'w cynnwys yn y canllawiau bydd:

- Egluro'r disgwyliadau o ran asesu strategol a dulliau busnes sy'n seiliedig ar gudd-wybodaeth, gan gynnwys cynllunio a chomisiynu gwasanaethau partneriaethau a rhannu data personol a chyfanredol;
- Cryfhau'r ysgogiad i gydymffurfio â gofynion statudol i 'brif-ffrydio' a geir yn Adran 17 o'r Ddeddf Troseddau ac Anhrefn (sydd â chysylltiad agos â'r gofynion o ran cynaliadwyedd yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol);
- Lliflinio strwythurau partneriaethau cenedlaethol, rhanbarthol a lleol i sicrhau trefniadau llywodraethu ac atebolrwydd mwy effeithiol ac egluro'r cyswllt â'rôl BGCau gan barhau i ateb y gofynion statudol mewn perthynas â CONTEST, BCAu Camddefnyddio Sylweddau, Lleihau Aildroseddu, Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol, Camddefnyddio Sylweddau, Caethwasiaeth Fodern a.y.b
- Sicrhau bod prif weithredwr pob awdurdod lleol yng Nghymru'n gallu dangos tystiolaeth o gydymffurfio â'r Ddeddf Troseddau ac Anhrefn - boed trwy

- drefniadau partneriaeth lleol neu ranbarthol - gan gynnwys darparu swyddogaeth arweiniol gydnabyddedig ar gyfer diogelwch cymunedol gyda'r sefydlogrwydd a'r wybodaeth a'r sgiliau priodol i yrru'r agenda Cymunedau Mwy Diogel yn ei blaen yng nghyd-destun partneriaethau lleol a rhanbarthol;
- Cryfhau rôl a statws sefydliadau'r trydydd sector o fewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a datblygu a hybu dulliau caffael mwy effeithiol yn y sector cyhoeddus sy'n lleihau i'r eithaf effaith 'marchnadeiddio' ar ddarparwyr y trydydd sector;
 - Cryfhau rôl a statws sefydliadau'r trydydd sector o fewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a datblygu a hybu dulliau caffael mwy effeithiol yn y sector cyhoeddus sy'n lleihau i'r eithaf effaith 'marchnadeiddio' ar ddarparwyr y trydydd sector;
 - Egluro'r disgwyliadau o ran ennyn ymgysylltiad dinasyddion a'u cynnwys mewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a phrosesau cynllunio a chomisiynu gwasanaethau.
6. Ystyried sut i sefydlu rhwydwaith diogelwch cymunedol cenedlaethol newydd a chynhwysol i Gymru a fydd yn cefnogi'r broses o ddatblygu polisi ac arfer ym maes diogelwch cymunedol yng Nghymru yn y dyfodol a helpu i ddatblygu'r 'wybodaeth a'r sgiliau priodol' sydd eu hangen i roi'r weledigaeth newydd ar waith.
 7. Ystyried sut i sefydlu llyfrgell a chronfa ddata adnoddau diogelwch cymunedol ar-lein i Gymru a fydd yn cynnwys canllawiau, pecynnau cymorth, adnoddau dysgu ar-lein, arfer effeithiol, astudiaethau achos, gwaith ymchwil a gwerthuso, ynghyd ag ailsefydlu rhaglen dysgu a datblygu diogelwch cymunedol yn benodol i Gymru sy'n ymgorffori'r themâu amrywiol a nodwyd drwy'r ddogfen hon).
 8. Archwilio cyfleoedd i dreialu trefniadau arolygu thematig ar y cyd ar gyfer gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol mewn perthynas â'r thema 'lleihau aildroseddu' gyda chyfundrefnau archwilio ac arolygu datganoledig ac annatganoledig perthnasol.
 9. Ystyried sut i wella rhaglenni ariannu diogelwch cymunedol i sicrhau cyllid sy'n rhoi mwy o 'sylw i'r canlyniadau', sy'n fwy hyblyg ac yn fwy hirdymor i gefnogi trefniadau mwy holistaidd, cydweithredol mewn partneriaeth ar gyfer cynllunio a chomisiynu gwasanaethau, gan gynnwys modelau cydgyhyrchu ac elfennau cyllidebu cyfranogol.
 10. Argymhellir bod adolygiad trawslywodraethol o 'batrymau' rhanbarthol yn cael ei gynnal i sicrhau eu bod yn addas at diben.
 11. Argymhellir bod asesiad o drefniadau Cytundeb Rhannu Gwybodaeth Bersonol Cymru yn cael ei gwblhau i sicrhau eu bod yn dal yn effeithiol ac yn cael eu cymhwyso'n briodol ar lefel leol.

Dogfen 2



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel

Adroddiad Terfynu

Awdur: **Hannah Johnson**

Statws: **Fersiwn Derfynol**

Perchennog: **Karin Phillips**

Fersiwn: **Terfynol**

Cynnwys

Tudalen

1. Cyflwyniad	4
2. Cyd-destun	4
3. Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel	4
4. Cyflawniadau'r Rhaglen	5
5. Pontio i Fusnes fel Arfer	10

Atodiad A - Adroddiad 2016 SAC: Argymhellion

Atodiad B - Adroddiad SAC 2016: Ymateb Llywodraeth Cymru.

Atodiad C - Bwrdd Aelodaeth y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel

Atodiad D - Llywodraeth Cymru: Argymhellion Gweithio Gyda'n Gilydd i greu
Cymunedau Mwy Diogel

Atodiad E - Trosolwg o Ad-drefnu Partneriaethau Rhanbarthol (Diogelwch
Cymunedol, Plismona a Chyfiawnder Troseddol)

1. CYFLWYNIAD

Mae Adroddiad Terfynu'r Rhaglen hon yn adolygu'r ffordd y mae'r Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel wedi cyflawni'r amcanion yng nghynllun y rhaglen a'r argymhellion i gefnogi gweledigaeth yr adolygiad *Gweithio Gyda'n Gilydd* i greu Cymunedau Mwy Diogel a gomisiynwyd gan y Gweinidog Cyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol ar y pryd, Carl Sergeant a'i olynydd Alun Davies, Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus ar y pryd. Mae'r adroddiad hwn hefyd yn rhoi trosolwg ac yn amlinellu llwybr ar gyfer bwrw ymlaen â'r amcanion sydd eto i'w cyflawni.

2. CYD-DESTUN

Yn 2016, cyhoeddodd Swyddfa Archwilio Cymru (SAC), ar ran Archwilydd Cyffredinol Cymru, yr adroddiad Diogelwch Cymunedol yng Nghymru a wnaeth sawl argymhelliad i wella Diogelwch Cymunedol yng Nghymru. Cyflwynir yr adroddiad hwn yn Atodiad A. Daeth yr adroddiad i'r casgliad bod cyfrifoldebau cymhleth yn ei gwneud hi'n anodd i gyrff cyhoeddus gydlyn ymagwedd strategol at ddiogelwch cymunedol, sy'n gwanhau arweinyddiaeth ac atebolrwydd ar y cyd, ac yn tanseilio'r potensial i helpu pobl i gadw'n ddiogel.

Nododd Llywodraeth Cymru yr argymhellion ac ymrwymodd i gynnal adolygiad ehangach, *Gweithio Gyda'n i greu Cymunedau Mwy Diogel*, er mwyn symud agenda diogelwch cymunedol ymlaen ac ymateb i argymhellion yr Archwilydd Cyffredinol. Mae Atodiad B yn cyflwyno'r ymateb swyddogol i adroddiad SAC. Fe'i cyflwynwyd i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus mewn gohebiaeth gan Lywodraeth Cymru ym mis Chwefror 2018. Ar ôl cyhoeddi adolygiad *Gweithio Gyda'n Gyda'n Gilydd i greu Cymunedau Mwy Diogel* yn 2017, sefydlwyd 'Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel' gan Lywodraeth Cymru mewn partneriaeth â'i phartneriaid a rhanddeiliaid datganoledig ac annatganoledig yng Nghymru.

3. RHAGLEN CYMUNEDAU MWY DIOGEL

Bwriwyd ymlaen â'r 'Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel' o dan drefn lywodraethu a chyfarwyddyd Bwrdd Rhaglen amlasiantaethol, o dan gadeiryddiaeth Ysgrifennydd y Cabinet dros Lywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus ar y pryd, Alun Davies AS ac wedyn gan Jane Hutt AS, y Dirprwy Weinidog a'r Prif Chwip. Ymgwymerodd Cyfarwyddwr Llywodraeth Leol Llywodraeth Cymru â rôl Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen. Nodir aelodau Bwrdd y Rhaglen yn Atodiad C.

Nododd yr adolygiad o *Gweithio Gyda'n Gilydd i greu Cymunedau Mwy Diogel* gydweledigaeth newydd ar gyfer Diogelwch Cymunedol yng Nghymru, lle:

- Mae pob cymuned yn gryf, yn ddiogel ac yn hyderus mewn modd sy'n darparu cyfle cyfartal a chyfiawnder troseddol, cydnerthedd a chynaliadwyedd ar gyfer pawb.
- Mae gan y llywodraeth ac asiantaethau'r sector cyhoeddus a'r trydydd sector gydgyfrifoldeb am gydweithio gyda'r cymunedau y maent yn eu gwasanaethu

a'r sector preifat i fynd i'r afael â gweithgarwch neu ymddygiad sy'n anghyfreithlon, yn wrthgymdeithasol, yn niweidiol i unigolion a'r gymdeithas ac i'r amgylchedd;

- Bydd rhannu gwybodaeth a sicrhau yr ymyrrir yn gynnar gyda champau gweithredu prydlon, cadarnhaol yn mynd i'r afael â materion lleol ac yn ymdrin â sefyllfaoedd lle mae pobl yn agored i niwed.

Er mwyn gwireddu'r weledigaeth, nododd yr adolygiad chwe egwyddor. Bu'r egwyddorion hyn yn sail i'r Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel ac yna'n rhan o ffrydiau gwaith y Rhaglen. Cafodd llawer o'r ffrydiau gwaith hyn eu harwain a'u cefnogi gan Reolwr Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, Stephen Carr. Arweiniwyd pob ffrwd waith gan Uwch-swyddog Cyfrifol o'r grŵp rhanddeiliaid diogelwch cymunedol ehangach (Comisiynwyr yr Heddlu a Throsedd, Gwasanaethau Tân ac Achub, Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru, Iechyd y Cyhoedd a'r trydydd sector) a enwyd yn erbyn pob un o'r ffrydiau gwaith isod:

- Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth; - Dafydd Llywelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throsedd Dyfed Powys.
- Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol; - Chris Davies, Prif Swyddog Tân Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru.
- Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol; - Naomi Alleyne, Cyfarwyddwr Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.
- Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys; - Bernie Bowen Thomson, Cadeirydd Cyfiawnder Cymunedol Cymru
- Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl; - Joanne Hopkins, Cyfarwydd Hwb Cymorth ACE, Iechyd Cyhoeddus Cymru.
- Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor. – Reg Kilpatrick, Cyfarwyddwr Llywodraeth Leol, Llywodraeth Cymru.

4. CYFLAWNIADAU'R RHAGLEN

Lluniodd Uwch-swyddog Cyfrifol pob ffrwd waith adroddiad terfynu ar gyfer ei ffrwd waith a oedd yn nodi'r hyn a gyflawnwyd a'r ffordd y byddai'r amcanion a oedd yn weddill yn pontio i fusnes fel arfer i'w cwblhau.

1. Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth

- Ystyriodd Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan achos busnes dros ddarparu adnoddau ychwanegol i ddatblygu Hwb/Tîm Data a Dadansoddi Cymru Gyfan ym mis Gorffennaf 2019. Yna, ysgrifennodd Cyfarwyddwr Llywodraeth Leol Llywodraeth Cymru at Gadeirydd Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan ym mis Mawrth 2020 i gefnogi'r achos dros adnoddau ychwanegol.
- Cytunodd y Bwrdd fod achos dros gysoni a chomisiynu cynhyrchion ac adnoddau dadansoddi yn well, a fyddai'n arwain at fwy o effeithlonrwydd a chytunodd fod angen adnoddau ychwanegol mewn egwyddor. Sefydlu

rhwydwaith data a dadansoddi amlasiantaethol i Gymru (fel rhan o'r cynnig ar gyfer rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel ehangach – adran 2 isod);

- Cefnogodd y Grŵp Plismona yng Nghymru, y pedwar Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu a'r pedwar Brif Gwnstabl secondiad 12 mis i Brif Ddadansoddydd ymuno ag Uned Atal Trais Cymru⁷ i ddatblygu dull Hwb/Tîm Data a Dadansoddi Amlasiantaethol.
- Dechreuodd yr unigolyn yn ei swydd ar 1 Mehefin 2020. Y dasg hon i'r unigolyn hwn fydd datblygu Aseiad Anghenion Strategol i Gymru Gyfan o fathau 'llinellau cyffuriau' o drais a chamfanteisio ar bobl sy'n agored i niwed, gan ddefnyddio model Hwb Data a Dadansoddi Amlasiantaethol Cymru Gyfan a ddisgrifir fel 'profi cysyniad'. Fel rhan o'r rôl hon, bydd hefyd yn cynnal aseiad manwl o adnoddau dadansoddi ym maes diogelwch cymunedol, plismona a chyfiawnder troseddol, a chefnog'r broses o ddatblygu achos busnes dros gynyddu'r adnoddau.
- Cwblhaodd rhanbarthau Gogledd Cymru a Dyfed Powys gynhyrchion cudd-wybodaeth amlasiantaethol i gefnogi trefniadau gweithio mewn partneriaeth er mwyn mynd i'r afael â throseddau difrifol a threfnedig, trais difrifol a gweithgarwch ar ffurf llinellau cyffuriau, ac mae cynhyrchion tebyg wrthi'n cael eu datblygu ar gyfer De Cymru ar hyn o bryd.

2. Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol

- Cafodd achos busnes manwl dros sefydlu Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel i Gymru ei gwblhau a'i gyflwyno i Lywodraeth Cymru ei ystyried. Mae'r rhwydwaith yn hollbwysig i lwyddiant neu fethiant y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, a'r rhwydwaith fydd y brif ffordd o gyflawni'r amcanion sy'n weddill. Mae Gweinidogion wedi cytuno ar y cynnig i sefydlu'r Rhwydwaith ac mae trefniadau yn cael eu rhoi ar waith i roi cyllid grant ar gyfer y flwyddyn ariannol hon.
- Cwblhawyd modiwlau hyfforddiant Plismona yn y Gymdogaeth, a oedd yn cynnwys themâu amlasiantaethol allweddol megis datrys problemau, ymgysylltu â chymunedau ac ati, ac maent ar gael drwy'r [Hwb Gwybodaeth](#)⁸.
- Datblygwyd modiwl dysgu a datblygu amlasiantaethol ynglŷn â deall a mynd i'r afael â chamfanteisio ar bobl sy'n agored i niwed ar y cyd â SAC. Cafodd ei dreialu'n llwyddiannus gydag aelodau o Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus (BGCau), Partneriaethau Diogelwch Cymunedol, Byrddau Cynllunio Ardal a Byrddau Partneriaeth Rhanbarthol yng Ngogledd Cymru a De Cymru. Yn sgil ceisiadau gan y rhai a fu'n bresennol, caiff y modiwl ei gyflwyno i eraill yn y BGCau/BPRhau. Fodd bynnag, mae hyn wedi'i atal dros dro oherwydd COVID-19. Gall y cynnyrch hyfforddiant hwn gael ei drosglwyddo i'r Rhwydwaith Diogelwch Cymunedol pan gaiff ei sefydlu.

⁷ Mae'r Uned Atal Trais, a sefydlwyd drwy gyllid gan y Swyddfa Gartref yn 2019, yn bartneriaeth sy'n cydweithio i atal pob math o drais ledled Cymru. Mae'r Uned Atal Trais yn ceisio deall achosion trais yn seiliedig ar dystiolaeth, gan fabwysiadu dull iechyd y cyhoedd o atal trais.

⁸ Porth ar-lein yw'r Hwb Gwybodaeth, a grewyd gan Gwmni TGCh yr Heddlu ar y cyd â Chyngor Cenedlaethol y Prif Swyddogion Heddlu a'r Coleg Plismona ar gyfer plismona yn y DU a'i bartneriaid yn y sector cyhoeddus a'r sector preifat, er mwyn helpu i rannu gwybodaeth, trafod syniadau a chyfleoedd ac annog mwy o gydweithio. Mae'n gyfle i rannu gwybodaeth am arweinyddiaeth, profiad, dystiolaeth a syniadau a dysgu gan eraill er mwyn cefnogi datblygiad proffesiynol parhaus ac arferion proffesiynol.

3. Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol

- Mae trafodaethau strategol ar adnoddau ar gyfer prosesau cydlynu a gweithgarwch diogelwch cymunedol wedi parhau ac mae'r proffil uwch mewn cyfarfodydd megis Bwrdd Partneriaeth Plismona Cymru wedi bod yn fuddiol yn hynny o beth.
- Mae swyddogion o'r Swyddfa Gartref a'r Weinyddiaeth Gyfiawnder wedi arwain darnau allweddol o waith ar fynd i'r afael â thrais difrifol.
- Mae'r mwyafrif o swyddogion arweiniol a chydgyssylltwyr Partneriaethau Diogelwch Cymunedol yn cael gafael yn rheolaidd ar gyngor arbenigol, arweiniad a chymorth ar amrywiaeth eang o faterion drwy Reolwr y Prosiect, gan gynnwys ceisiadau am hyfforddiant a mentora i swyddogion dibrofiad.
- Mae Llywodraeth Leol a Phlismona wedi cytuno ar y cyd i barhau i gyllido rôl Rheolwr y Rhaglen fel adnodd cydgysylltu a chymorth canolog am ddwy flynedd arall.
- Sefydlwyd Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel i Gymru gyfan sy'n cael ei arwain a'i gadeirio ar y cyd gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILC) a'r heddlu.
- Bydd y Bwrdd hwn yn parhau i fod yn gyfrifol am arwain a llywodraethu gwaith Partneriaethau Diogelwch Cymunedol a bydd hefyd yn gyfrifol am y gwaith sydd eto i'w gwblhau o dan y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel y cyfeirir ato yn y pwynt bwled blaenorol.
- Mae cynhyrchion cudd-wybodaeth busnes ar gael i bartneriaethau Gogledd Cymru a Dyfed Powys fel sail i'w gweithgarwch. Ysgogir y gweithgarwch hwn gan Bartneriaethau Diogelwch Cymunedol neu BGCau, BPAau a Byrddau Trais Difrifol a Throseddau Trefnedig Lleol a rhanbarthol.
- Mae'r Uned Atal Trais wedi dechrau ar waith i ddatblygu cynhyrchion tebyg ar gyfer partneriaethau yn Ne Cymru a Gwent. Bwriedir canolbwyntio ar Gaerdydd ac Abertawe i ddechrau, gyda'r nod o ymestyn a chyflwyno'r cynhyrchion i Gymru gyfan yn sgil penodiad y Prif Ddadansoddydd newydd.

4. Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys

- Adlewyrchir y gefnogaeth a'r ymrwymiad parhaus ymhlith y sectorau i ymgysylltu a chynnwys defnyddwyr gwasanaethau/dinasyddion sydd wedi cael profiad o'r System Cyfiawnder Troseddol yn y broses o ddatblygu rôl Swyddog Arweiniol Glasbrint Cyfathrebu a Chynnwys newydd, a ariennir gan bartneriaeth amlasiantaethol sy'n uniongyrchol atebol i'r Bwrdd Menywod ym maes Cyfiawnder.⁹¹⁰

⁹ Datblygwyd y glasbrint ar gyfer Troseddwyr Benywaidd a'r glasbrint ar gyfer Cyfiawnder Ieuentid ar y cyd gan Lywodraeth Cymru, Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi, a'r Bwrdd Cyfiawnder Ieuentid ac maent yn seiliedig ar ymyrryd yn gynnar ac atal, gan ystyried y gall pobl gael eu dargyfeirio oddi wrth droseddu yn y lle cyntaf, ond lle mae'n rhaid inni weithio gyda throseddwyr, gwnawn hynny mewn ffordd holistaidd ac adsefydliadol. .

¹⁰ Mae'r Bwrdd Menywod ym maes Cyfiawnder yn gweithredu fel y prif Grŵp yng Nghymru, sy'n gyfrifol am lywodraethu a rhoi cyfeiriad strategol i bartneriaid cyfiawnder troseddol a chymdeithasol, gan sicrhau y caiff agenda menywod ym maes cyfiawnder troseddol yng Nghymru ei chyflawni'n effeithiol ac y caiff y cyfeiriad strategol/polisi perthnasol ei roi ar waith.

- Ymrwymiad amlasiantaethol i gefnogi'r broses o gyfathrebu a chynnwys dinasyddion yn y Bwrdd Menywod ym maes Cyfiawnder. Mae'r gwaith ar ymgysylltu â dinasyddion wedi'i wneud gan adlewyrchu profiadau presennol menywod o'r gwahanol rannau o'r system cyfiawnder troseddol, mae adroddiad wedi'i baratoi, ochr yn ochr â dwy Gynhadledd Menywod ym maes Cyfiawnder a arweiniwyd gan y Trydydd Sector a helpodd i lywio'r broses o roi'r Glasbrint ar gyfer Troseddwy'r Benywaidd ar waith.
- Cyllid ar gyfer Swyddog Arweiniol Cyfathrebu a Chynnwys a sicrhawyd drwy Wasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi ac a gefnogwyd gan Fwrdd Menywod ym maes Cyfiawnder.
- Mae'r broses o recriwtio Swyddog Arweiniol Cyfathrebu a Chynnwys wedi'i chwblhau.
- Datblygu Stategaeth Cyfathrebu ac Ymgysylltu â Rhanddeiliaid ar gyfer y Glasbrint ar gyfer Troseddwy'r Benywaidd a'r Glasbrint Cyfiawnder leuenctid.
- Cafodd Maniffesto Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol ei adnewyddu, wedi'i lywio gan sefydliadau o'r trydydd sector ledled Cymru¹¹ Nodwyd bod cydgynhyrchu ac ymgysylltu â dinasyddion yn elfennau allweddol ac maent wedi'u hadlewyrchu drwy holl Faniffesto Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru (fel rhan o drefniadau Partneriaeth y Trydydd Sector).
- Cyflwynwyd Maniffesto Cyfiawnder Cymunedol Cymru i Fforwm Cyfiawnder Troseddol Cymru ym mis Mawrth 2020, a nodwyd yn benodol yr ymrwymadau ym Maniffesto Cyfiawnder Cymunedol Cymru i gynnwys pobl bob amser yn y gwaith o ddatblygu gwasanaethau a chydweithio. Cymeradwywyd hyn gan y Bwrdd ac roedd aelodau yn awyddus i chwarae mwy o ran yn y gwaith hwn.

5. Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl

- Mae'r Rhaglen Camau Cynnar Gyda'n Gilydd, a ategwyd gan y Cytundeb Partneriaeth, wedi dod â'r heddlu a'i bartneriaid ynghyd i newid yn sylfaenol y ffordd y mae plismona a'r system cyfiawnder troseddol yng Nghymru yn nodi, yn deall ac yn cefnogi unigolion sydd wedi cael profiadau niweidiol yn ystod plentyndod ac wedi profi trawma.
- Datblygu modiwl hyfforddiant pwrpasol Camau Cynnar Gyda'n Gilydd Amlasiantaethol a Lywir gan Drawma Profiadau Niweidiol yn ystod Plentyndod (ACE TIME)¹². Mae hwn wedi cael ei gyflwyno i fwy na 6,000 o recriwtiaid newydd rheng flaen yr heddlu a phartneriaid er mwyn eu cyflwyno i'r cysyniad o brofiadau niweidiol yn ystod plentyndod, effaith trawma yn ystod plentyndod a'r ffordd y mae'n llywio ymddygiadau, yn enwedig o ran pobl sy'n agored i niwed y mae'r heddlu yn dod i gysylltiad â nhw'n rheolaidd.
- Cafodd fersiwn addasedig o'r modiwl hyfforddiant ACE TIME ei datblygu ar y cyd â phartneriaid cyfiawnder troseddol i'w chyflwyno i staff gweithredol. Mae cyfres o ddigwyddiadau hyfforddi'r hyfforddwy'r wedi cael eu cynnal i hyfforddi

¹¹ Cafodd Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru ei gadeirio a'i gefnogi gan Cymru Ddiogelach ac fel rhan o'r Cynllun Trydydd Sector a hwylusodd gydweithio rhwng Llywodraeth Cymru a'r Trydydd Sector.

¹² Mae hyfforddiant ACE TIME wedi'i gynllunio i helpu'r gweithlu i godi ymwybyddiaeth o brofiadau niweidiol yn ystod plentyndod, trawma cysylltiedig a'r effaith gydol oes. Mae hyn yn cefnogi dull system gyfan â phartneriaid i atal a lliniaru profiadau niweidiol yn ystod plentyndod.

staff carchardai a phrawf i gyflwyno'r hyfforddiant a bydd hynny'n parhau yn 2020/21.

- Cyflwynwyd Gwasanaeth y Cydgysylltwyr ACE mewn partneriaeth â Barnardo's Cymru ym mhob un o bedwar heddlu Cymru. Yn ogystal â chyflwyno hyfforddiant ACE TIME, mae Cydgysylltwyr ACE wedi gweithio i ymgorffori dull o blismona a lywir gan drawma lle maent yn gweithredu er mwyn rhoi cyngor annibynnol.
- Lansiodd y rhaglen [Rhwydwaith Dysgu Camau Cynnar Gyda'n Gilydd](#) sy'n cynnig gwybodaeth ac ymchwil ym maes profiadau niweidiol yn ystod plentyndod yn ogystal ag arferion gorau ac adnoddau.
- Fel rhan o'r 'dull iechyd y cyhoedd', mae gweithgareddau'r rhaglen wedi'u hategu gan gorff sylweddol o waith ymchwil a gwerthuso i fesur a gwerthuso effaith y rhaglen. Mae nifer o adroddiadau ymchwil eisoes wedi'u cyhoeddi a bydd rhagor o adroddiadau yn dilyn dros haf 2020.
- Mae'r pedwar heddlu wedi ymrwymo i barhau i weithio tuag at brif ffrydio'r dull a fabwysiadwyd gan y rhaglen Camau Cynnar Gyda'n Gilydd a symud gweithgareddau'r rhaglen i fod yn rhan o fusnes craidd.
- Wrth weithio i ddatblygu dull 'arolygiadau thematig ar y cyd' o bartneriaethau, yn hytrach na phartneriaid unigol, sy'n cynnwys trefniadau archwilio ac arolygu datganoledig ac annatganoledig a chanolbwyntio ar 'leihau aildroseddu', mae rhywfaint o gynnydd wedi'i wneud o ran treialu methodolegau. Cynhaliodd Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC), Arolygiaeth Cwstabliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub Ei Mawrhydi, Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru (AGIC), Arolygiaeth Prawf Ei Mawrhydi ac Estyn Arolygiad ar y cyd o Drefniadau Amddiffyn Plant, sef ymateb amlasiantaethol i gam-drin ac esgeuluso yng Nghasnewydd. Roedd yr arolygiad hwn yn cynnwys gwerthusiad o'r ffordd roedd gwasanaethau lleol yn ymateb i gamfanteisio ar blant. Caiff trafodaeth bellach ei chynnal i adeiladu ar lwyddiant y cynllun peilot hwn, ac ystyried cynnal rhagor o arolygiadau 'JICPA' pan fydd gweithgarwch arolygu craidd yn ailddechrau yn 2021.
- Mae arolygiadau'r Cyd-arolygiadau Cyfiawnder Troseddol yn parhau i ganolbwyntio ar y cyd ar ddiogelwch cymunedol, gan gynnwys yr heddlu, y gwasanaeth prawf a thimau troseddwr ifanc ac i gynnal arolygiadau craidd o dimau troseddwr ifanc. Mae adroddiadau'r cyd-arolygiadau cyfiawnder troseddol sydd wedi'u cyhoeddi'n ddiweddar yn cynnwys 'Integrated Offender Management (IOM)', a oedd yn cynnwys ffocws ar Reoli Integredig Troseddwr yng Nghymru.
- Mae Arolygiaeth Prawf EM yn parhau i gynnal arolygiadau thematig sy'n esbonio sut mae gwasanaethau prawf a gwasanaethau ieuencid yng Nghymru a Lloegr wedi ymdopi yn ystod trefniadau Model Cyflawni Eithriadol COVID-19.

6. Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor

- Wedi rhoi arweinyddiaeth i sicrhau gweithio trawslywodraethol effeithiol mewn amrywiaeth eang o fentrau, gan sicrhau ymgysylltu â phob partner perthnasol (datganoledig ac annatganoledig) er mwyn cael yr effaith fwyaf bosibl. Mae datblygu cydberthnasau cadarn a gweithio mewn partneriaeth wedi bod yn allweddol i gyflawni hyn. Ymhlith yr enghreifftiau mae ymgysylltu ar yr Uned

Atal Trais; Canolfan Breswyl i Fenywod a diwygiadau i'r Gwasanaethau Prawf.

- Cyflwynodd yr Adolygiad Partneriaeth Strategol adroddiad i'r Cyngor Partneriaeth ym mis Mehefin 2020. Daeth i'r casgliad nad oedd angen ailstrwythuro ac y câi newidiadau i symleiddio partneriaethau eu penderfynu'n lleol.
- Cynhaliodd Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel Gogledd Cymru adolygiad strategol o Bartneriaethau Diogelwch Cymunedol, gan roi diweddariad i'r Bwrdd ym mis Rhagfyr 2019. Mae ardaloedd eraill hefyd yn ystyried adolygu eu Partneriaethau Diogelwch Cymunedol.
- Lansiodd y 'Fframwaith i gefnogi newid positif ar gyfer y rheini sydd mewn risg o droseddu yng Nghymru' ym mis Ebrill 2018, sy'n rhaglen pum mlynedd (yn dod i ben yn 2022).
- Mae Llywodraeth Cymru wedi ymgysylltu â Llywodraeth y DU ac wedi amlinellu ei barn y dylai'r Gwasanaeth Prawf ddychwelyd i'r sector cyhoeddus yng Nghymru. Mae Cymru wedi bod ar flaen y gad o ran diwygio, gyda'r cyfrifoldeb am reoli troseddwr yn dychwelyd i'r Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol o 1 Rhagfyr 2019.
- Gwnaed cyhoeddiad arall ar 11 Mehefin 2020, a nododd y bydd y Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol hefyd yn gyfrifol am waith di-dâl a newid ymddygiadol troseddwr o fis Mehefin 2021. Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder a Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi wedi cyhoeddi eu bwriad i fwrw ymlaen â'r gwaith hwn.
- Wedi gweithio'n agos gyda'r Swyddfa Gartref a Swyddfa Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu Cymru er mwyn sicrhau bod digwyddiad lansio Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol i Gymru yn canolbwyntio ar dirwedd ddatganoledig Cymru ac yn cynnwys themâu a gwybodaeth a oedd yn uniongyrchol berthnasol i Gymru.
- Wedi cyhoeddi Glasbrint ar gyfer Throseddu a Glasbrin ar gyfer Cyfiawnder Ieuenctid ym mis Mai 2019, sydd bellach yn rhan o flaenoriaethau'r Prif Weinidog yn y dyfodol Wedi datblygu trefniadau llywodraethu cadarn, gan gynnwys creu Bwrdd Rhaglen o uwch-swyddogion o Lywodraeth Cymru sydd hefyd yn cadeirio, y Weinyddiaeth Gyfiawnder, y Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid, y Swyddfa Gartref a'r Heddlu/Comisiynwyr yr Heddlu a Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru.
- Mae Bwrdd Cyfiawnder Troseddol Cymru Gyfan wedi diwygio ei flaenoriaethau byrdymor a hirdymor yn ddiweddar ac wedi cynnwys hyblygrwydd ar gyfer sganio'r gorwel a mynd i'r afael â sefyllfaoedd brys sy'n codi nad ydynt o reidrwydd yn cyd-fynd â blaenoriaethau'r Bwrdd
- Mae cylch gorchwyl y Grŵp Strategaeth Cyfiawnder yng Nghymru wedi cael ei adolygu, gydag aelodaeth newydd o Lywodraeth Cymru ac adrannau'r Weinyddiaeth Gyfiawnder er mwyn sicrhau ymgysylltu ar feysydd allweddol o ddatblygu polisi a diwygio.

5. PONTIO I FUSNES FEL ARFER

Mae angen y rhaglen amlasiantaethol hon er mwyn parhau i roi'r amcanion ar waith ar sail arweinyddiaeth wasgaredig. Rhagwelir y bydd rhai Uwch-swyddogion Cyfrifol

yn parhau yn eu rolau o dan y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd er mwyn sicrhau y bydd y camau gweithredu sydd eto i'w cymryd yn mynd rhagddynt o dan y trefniadau llywodraethu newydd. Caiff y manylion llywodraethu hyn eu dogfennu mewn llythyr gan Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel at Gadeirydd y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd ei sefydlu sy'n gofyn i'r Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd ei sefydlu ymgymryd â'r cyfrifoldeb am oruchwylio'r gwaith hwn.

Mae'n werth nodi bod pandemig COVID-19 yn sicr wedi newid diogelwch cymunedol yng Nghymru; er ein bod wedi cwtogi ar lawer o'r gwaith yn y Rhaglen hon dros dro, bu cryn dipyn o ymgysylltu a gweithgarwch mewn cymunedau lleol o ganlyniad i'r ymateb ar y cyd gan yr holl asiantaethau. Mae cyfle i fyfyrion ar oblygiadau posibl COVID-19 i'r Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel yn y dyfodol, ac yn wir, gyfle i ddeall sut i fanteisio ar well trefniadau gweithio mewn partneriaeth.

Fel y nodwyd o'r blaen, mae pandemig COVID-19 wedi tarfu ar gynnydd nifer o amcanion y Rhaglen. Arweiniodd hyn at bontio i fodel 'busnes fel arfer' cyn bod rhai agweddau ar y gwaith wedi datblygu ac wedi aeddfedu'n llawn, ac wedi'u hymgorffori'n llawn mewn busnes fel arfer. Mae trefniadau llywodraethu eisoes ar waith ar gyfer yr amcanion sydd heb eu cyflawni eto a nodir isod.

Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol

- Sefydlu'r Rhwydwaith Diogelwch Cymunedol i gefnogi gweithio mewn partneriaeth, sgiliau, canllawiau, arferion gorau, hyfforddiant ac ati
- Sefydlu adnodd ar-lein i ymarferwyr diogelwch cymunedol yng Nghymru (i'w gynnal gan y rhwydwaith newydd).
- Datblygu canllawiau penodol i Gymru ar y cyd er mwyn cefnogi'r datganiad am gydweledigaeth ar gyfer diogelwch cymunedol yng Nghymru.
- Datblygu pecynnau cymorth penodol i Gymru, astudiaethau achos, cynhyrchion dysgu a datblygu, adnoddau ac ati.
- Sefydlu 'canolfan' academiaidd yng Nghymru, a fydd yn arwain at gydweithio rhwng Canolfan Trosedd a Chyfiawnder Cymdeithasol Cymru a Chanolfan Llywodraethiant Cymru i lywio polisiâu ac arferion cyfiawnder mewn ymateb i ganfyddiadau ac argymhellion Comisiwn Thomas.
- Hyfforddiant a datblygu ar gyfer swyddogion arweiniol partneriaethau diogelwch cymunedol yng Nghymru er mwyn iddynt gael y sgiliau a'r wybodaeth briodol i wireddu'r gydweledigaeth.

Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl

- Mae gwaith ar yr adroddiadau ymchwil a gwerthuso yn parhau ac mae contractau'r tîm ymchwil wedi cael eu hestyn tan ddiwedd mis Mehefin er mwyn cwblhau'r gwaith hwn. Mae'r adroddiadau canlynol bellach wedi'u cyhoeddi:
 - **Transitioning from Police Innovation to a National Programme of Transformation: an overview of the up-scale of Adverse Childhood Experience (ACE) and trauma-informed training and evaluation**

- **Understanding the landscape of policing when responding to vulnerability: Interviews with frontline officers across Wales**
- **An evaluation of the adverse childhood experience trauma informed multi-agency early action together (ACE TIME) training: National roll out to police and partners**
- **Enabling Early Intervention and Prevention in the Policing of Vulnerability: An Executive Summary**
- Bydd dulliau atal ac ymyrryd yn gynnar a lywir gan drawma o ddarparu (a chomisiynu) gwasanaethau yn parhau i gael eu cysoni a'u prif ffrydio ym mhob gwasanaeth cyhoeddus. Caiff cyfres arall o adroddiadau ei chyhoeddi dros yr haf:
 - Safbwyntiau'r Heddlu ar effaith hyfforddiant ACE TIME ledled Cymru
 - Hyfforddiant sgiliau Gwella Gwydnwch a Hunaofal: gwerthusiad peilot o gyflwyno rhaglen hyfforddiant seico-addysgol ym maes plismona
 - Deall y galw am ymatebion nad ydynt yn rhai brys nac wedi'u trefnu ar Heddlu Gogledd Cymru: Astudiaeth arsylwi o'r Ganolfan Gyfathrebu ar y Cyd
 - Gwerthusiad o hyfforddiant Profiadau Niweidiol yn ystod Plentyndod (ACE) Cyfiawnder Troseddol a Hyfforddiant Codi Ymwybyddiaeth o Drawma (TAT) mewn carchardai a gwasanaethau prawf.
 - Gwerthusiad o Reoli Achosion Datblygedig ag agenda ACE Cyfiawnder Ieuenctid/hyfforddiant Model Adfer ar ôl Trawma
- Mae ymrwymiad ar waith i barhau â gweithgareddau'r rhaglen Camau Cynnar Gyda'n Gilydd am flwyddyn arall. Yn 2020/21, y nod yw cyflwyno gwerthusiad cyffredinol o'r hyn y mae'r rhaglen a ariannwyd gan y Swyddfa Gartref wedi'i gyflawni, ynghyd â set o argymhellion ynglŷn â sut y gellid cyflwyno hyn ar raddfa fwy a'i ymgorffori er mwyn trawsnewid systemau Cymru. Mae Uwch-swyddog Cyfrifol newydd wedi cael ei benodi a bydd bwrdd rhaglen Camau Cynnar Gyda'n Gilydd yn cael ei derfynu ond caiff ei ddisodli gan banel cynghori arbenigol a fydd yn craffu ar y gwaith eleni ac yn rhoi sicrwydd a chynghor.

Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor

- Annog a chefnogi asiantaethau i barhau i weithio mewn partneriaeth a phwysigrwydd arweinyddiaeth o hyd tuag at ddiogelwch cymunedol yng Nghymru
- Parhau i roi'r 'Fframwaith i gefnogi newid positif ar gyfer y rheini sydd mewn risg o drosedd yng Nghymru' pum mlynedd ar waith (yn dod i ben yn 2022).
- Fframwaith cyflawni pum mlynedd ar gyfer y glasbrintiau, gydag argymhellion byrdymor, tymor canolig a hirdymor, i'w cyflawni erbyn mis Mai 2024.
- Caiff yr ymrwymiad i ddiweddarau Deddf Trosedd ac Anhrefn 1998 mewn ffordd sy'n adlewyrchu datganoli yn well ei gwmpasu gan y gwaith a wneir gan dîm Trawsnewid Cyfiawnder yn Llywodraeth Cymru, ond fel gwaith arall, cafodd hyn ei atal dros dro oherwydd COVID-19.
- Mae angen parhau i ymgorffori gwaith partneriaethau diogelwch cymunedol yn lleol yn strwythur BGCau/BPAau a BPRau, gan gydweithio i gytuno ar flaenoriaethau lleol a gweithredu arnynt.
- Sefydlu academi sgiliau digidol yng Nglynebwr er mwyn gwella'r ffordd y mae cyrff cyhoeddus yn ymgysylltu'n ddigidol â dinasyddion a chymunedau a sicrhau gwell canlyniadau ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus. Bydd y gwaith hwn yn rhan o Strategaeth Cymru Ddigidol Llywodraeth Cymru.

Fodd bynnag, mae rhywfaint o'r gwaith ar gam cynnar o hyd a bydd angen ei oruchwylio a'i lywodraethu cyn iddo ddod yn rhan lawn o'r trefniadau busnes fel arfer presennol. Mae Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen wedi ysgrifennu at gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd i egluro'r trefniadau llywodraethau yn y dyfodol ar gyfer meysydd gwaith canlynol:

Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth

- Datblygu'r dull Hwb/Tîm Data a Dadansoddi Amlasiantaethol i Gymru Gyfan yn fanwl, gan gynnwys datblygu achosion busnes dros fuddsoddiad amlasiantaethol yn y gwaith o ddadansoddi partneriaethu a sefydlu trefniadau llywodraethu hirdymor priodol.
- Darparu cynhyrchion cudd-wybodaeth busnes amlasiantaethol i gefnogi gweithio mewn partneriaeth er mwyn mynd i'r afael â throseddau difrifol a threfnedig, trais difrifol a gweithgarwch o fath llinellau cyffuriau yn rhanbarthau De Cymru a Gwent.
- Sefydlu'r rhwydwaith gwella ac arloesi data a dadansoddi amlasiantaethol i Gymru fel is-strwythur allweddol o'r Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel.
- Cefnogi 'asesiadau strategol' o ddiogelwch cymunedol a cheisio sicrhau bod y prosesau o gomisiynu a datblygu cynhyrchion cudd-wybodaeth yn rhai wedi'u prif ffrydio ac yn barhaus, sy'n cyd-fynd yn briodol ag Asesiadau Llesiant, Asesiadau Gofal Cymdeithasol a Llesiant ac agenda 'digideiddio' gwasanaethau cyhoeddus Llywodraeth Cymru
- Cefnogi egwyddor 'yn seiliedig ar dystiolaeth ac a arweinir gan dystiolaeth' a sicrhau adnoddau cynaliadwy i'w chymhwyso mewn gwaith partneriaethau lleol a rhanbarthol

Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol

- Mynd i'r afael â'r problemau cyffredin y mae pob Partneriaeth Diogelwch Cymunedol a'u 'hawdurdodau cyfrifol' yn eu hwynebu ledled Cymru sy'n effeithio ar eu gallu i fwrw ymlaen â chynlluniau hollbwysig ar ddiogelwch cymunedol
- Ystyried gweithgarwch ad-drefnu partneriaethau strategol er mwyn symleiddio'r dirwedd strwythurol sy'n galluogi gweithio mewn partneriaeth ym maes diogelwch cymunedol

Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys

- Swyddog Arweiniol Cyfathrebu a Chynnwys yn datblygu model cynnwys defnyddwyr gwasanaethau. Mae'r Glasbrint ar gyfer Troseddwyr Benywaidd a'r Glasbrint ar gyfer Cyfiawnder Ieuencid, ynghyd â mynediad drwy Rwydweithiau Cyfiawnder Cymunedol Cymru, yn rhoi cyfleoedd gwirioneddol i ddangos buddiannau cynaliadwy, diriaethol dulliau ymgysylltu a chynnwys.
- Bydd dulliau ymgysylltu a chynnwys a chanlyniadau yn cael eu cefnogi gan ffrwd waith sgiliau a gwybodaeth briodol a'u cyd-blethu â datblygiadau yn y dyfodol, gan gydnabod pwysigrwydd llais y dinesydd yn y gwaith o ddatblygu a darparu gwasanaethau.

- Bydd y Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel newydd, gan weithio mewn partneriaeth â Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru, y trydydd sector, rhwydweithiau Cymru gyfan a sefydliadau aelodaeth a'u cefnogi, yn hyrwyddo egwyddor ymgysylltu â dinasyddion a'u cynnwys yn y cydweledigaeth ar gyfer diogelwch cymunedol drwy ddatblygu cynhyrchion ac adnoddau penodol i Gymru (pecynnau cymorth, canllawiau, astudiaethau achos, hyfforddiant ac ati), ac yn cyflwyno'r achos dros sicrhau adnoddau cynaliadwy ar gyfer ymgysylltu â dinasyddion/cymunedau a'u cynnwys.
- Nodi a gweithredu ar wersi a ddysgwyd o waith 'ymgysylltu â dinasyddion a'u cynnwys' yn ystod COVID-19. Mae gan Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru, ochr yn ochr â sefydliadau aelodaeth, rôl i'w chwarae, gan ymgysylltu â phob rhan o'r sector gwirfoddol a chymunedol er mwyn clywed a hwyluso llais dinasyddion fel rhan o weithio mewn partneriaeth yn genedlaethol/rhanbarthol ac yn lleol.

Atodiad A

Adroddiad SAC 2016:Argymhellion

Argymhellion	
A1 Gwella cynlluniau strategol er mwyn cydgysylltu gweithgarwch diogelwch cymunedol yn well, trwy sefydlu strategaeth genedlaethol a gefnogir gan gynlluniau rhanbarthol a lleol sy'n canolbwyntio ar gyflawni'r blaenoriaethau diogelwch cymunedol a gytunwyd yn genedlaethol yn lle'r fframwaith cynllunio cyfredol.	Llywodraeth Cymru, Tîm Cymru Swyddfa Gartref Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol
A2 Gwella gwaith strategol â phartneriaid drwy fynd ati'n ffurfiol i greu byrddau diogelwch cymunedol effeithiol yn lle'r strwythurau diogelwch cymunedol cyfredol, sy'n ffurfioli ac yn uno gwaith Llywodraeth Cymru, yr heddlu, yr awdurdodau lleol, y byrddau iechyd, yr awdurdodau tân ac achub, WACSO a rhanddeiliaid allweddol eraill.	Llywodraeth Cymru, Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol
A3 Gwella gwaith cynllunio trwy greu cynlluniau gweithredu cynhwysfawr sy'n cynnwys gwaith pob partner ac sy'n nodi'r cyfraniad rhanbarthol a lleol yn glir wrth gyflawni'r blaenoriaethau cenedlaethol ar gyfer diogelwch cymunedol.	Llywodraeth Cymru, Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol
A4 Adolygu trefniadau arian grant cyfredol a symud i gyllidebau cyfunol sydd ag ymrwymadau ariannu mwy hirdymor er mwyn cefnogi cyrff cyflawni i wella'r gwaith o gynllunio prosiectau a'r gweithlu, gan ganolbwyntio ar gyflawni blaenoriaethau'r strategaeth diogelwch cymunedol genedlaethol.	Llywodraeth Cymru, Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol
A5 Sicrhau bod perfformiad diogelwch cymunedol yn cael ei reoli'n effeithiol trwy: • osod mesurau priodol ar bob lefel er mwyn galluogi aelodau, swyddogion a'r cyhoedd i feirniadu'r cynnydd o ran cyflawni camau gweithredu ar gyfer gwasanaethau diogelwch cymunedol; • sicrhau bod yr wybodaeth am berfformiad yn cynnwys gwaith yr holl asiantaethau perthnasol; a • sefydlu mesurau i feirniadu'r mewnbynnau, yr allbynnau a'r effaith er mwyn gallu deall effaith penderfyniadau buddsoddi a chefnogi'r gwaith craffu a throsolwg.	Llywodraeth Cymru, Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol
A6 Adolygu'r systemau ar gyfer rheoli risgiau diogelwch cymunedol a chyflwyno trefniadau monitro ac adolygu sy'n canolbwyntio ar sicrhau'r cyhoedd bod yr arian a gaiff ei wario ar ddiogelwch cymunedol yn cyflawni canlyniadau gwell i bobl yng Nghymru.	Comisiynwyr Heddlu a Throseddu ac awdurdodau lleol

A7 Gwella'r gwaith o ymgysylltu a chyfathrebu â dinasyddion trwy'r Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus wrth: • ddatblygu cynlluniau a blaenoriaethau ar gyfer diogelwch cymunedol; • cytuno ar flaenoriaethau ar gyfer gweithredu; ac • adrodd ar berfformiad a gwerthuso'r effaith.

Aelodau Byrddau Gwasanaethu Cyhoeddus

Atodiad B

Adroddiad SAC 2016: Ymateb Llywodraeth Cymru, 2017

Wrth annerch Aelodau'r Cynulliad yn y Senedd, dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet ei fod yn bwriadu sefydlu Grŵp Goruchwyllo i adolygu'r trefniadau diogelwch cymunedol presennol a datblygu cydweledigaeth ar gyfer cymunedau diogel yng Nghymru.

Dywedodd Ysgrifennydd y Cabinet:

“Mae diogelwch ein cymunedau wedi bod yn flaenoriaeth i ni erioed. Dyna pam rydym yn cefnogi ein gwasanaethau brys ac asiantaethau eraill i sicrhau bod ganddynt y gallu i'n diogelu rhag y peryglon hyn.

Ond mae'r agenda, o ran ei natur, yn gymhleth. Mae deddfwriaeth a pholisïau yn cynnwys cyfrifoldebau datganoledig, yn ogystal â rhai sydd heb eu datganoli. Mae dwy flynedd ar bymtheg o ddatganoli wedi arwain, o angenrheidrwydd, at wahaniaethau rhwng ein dull ni o ddatblygu polisïau a dull Llywodraeth y DU. Mae'r newidiadau hyn wedi creu cyfleoedd newydd, ond nid ydynt i gyd wedi symleiddio'r cyd-destun rydym yn gweithio ynddo.

Ddiwedd y llynedd, cyhoeddodd Archwilydd Cyffredinol Cymru adroddiad ar Ddiogelwch Cymunedol yng Nghymru. Roedd yr adroddiad yn adlewyrchu cymhlethdodau'r agenda, ac yn tynnu sylw at enghreifftiau o'r gwaith cadarnhaol sy'n cael ei wneud yng Nghymru. Serch hynny, fe wnaeth yr adroddiad godi nifer o faterion hefyd. Rwy'n credu bod yr adroddiad yn rhoi cyfle gwerthfawr i ni bwysu a mesur y sefyllfa.

Gyda chytundeb y partneriaid allweddol hynny sy'n gallu ysgogi newid, a gan weithio ochr yn ochr â nhw, rwy'n sefydlu Grŵp Trosolwg i adolygu'r trefniadau presennol. Bydd yn helpu i ddatblygu gweledigaeth ar y cyd ar gyfer cymunedau mwy diogel yng Nghymru, sy'n adeiladu ar y gwaith ardderchog sydd wedi cael ei wneud eisoes neu sy'n mynd rhagddo ar hyn o bryd. Bydd yr adolygiad hwn hefyd yn ystyried argymhellion gan Archwilydd Cyffredinol Cymru. Rwyf am weld adolygiad uchelgeisiol sy'n datblygu gweledigaeth glir ar gyfer diogelwch cymunedol a fydd yn gadarn, yn berthnasol ac yn ymatebol. Gweledigaeth ar gyfer y tymor hir fydd hon.”

Atodiad C

Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel: Aelodau'r Bwrdd

Roedd aelodaeth Bwrdd y Rhaglen yn cynnwys cynrychiolwyr:

- Llywodraeth Cymru
- Swyddfa Gartref
- Y Weinyddiaeth Gyfiawnder
- Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddu a Phrif Gwnstabiliaid Cymru (Grŵp Plismona yng Nghymru)
- Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILCPI)
- Cymdeithas Prif Weithredwyr yr Awdurdodau Lleol
- Gwasanaeth Carchardai a Phrawf Ei Mawrhydi
- Bwrdd Cyfiawnder Ieuencid Cymru
- Prif Swyddogion Gwasanaethau Tân ac Achub Cymru
- Iechyd Cyhoeddus Cymru
- Cyfiawnder Cymunedol Cymru
- Byrddau Iechyd Lleol Cymru.

Atodiad D

Llywodraeth Cymru: Argymhellion Gweithio Gyda'n Gilydd i greu Cymunedau Mwy Diogel

12. Gweithio gyda Chomisiwn Cyfiawnder Cymru sydd newydd ei sefydlu i ystyried sut y gallwn wneud pethau'n wahanol yng Nghymru ac adnabod opsiynau i ddatblygu system gyfiawnder ar wahân i Gymru, sy'n gwella mynediad pobl at gyfiawnder, yn lleihau troseddau ac yn hybu adsefydlu ac yn cynrychioli anghenion Cymru go iawn.
13. Sefydlu deialog gyda'r Swyddfa Gartref i ystyried priodoldeb Deddf Troseddau ac Anhrefn 1998 mewn ffordd sy'n rhoi adlewyrchiad gwell o ddatganoli yng Nghymru.
14. Datblygu perthynas a dull strategol gwahanol gyda phartneriaid diogelwch cymunedol annatganoledig sy'n sefydlu rôl arwain fwy effeithiol i Lywodraeth Cymru mewn meysydd y mae'r cyfrifoldeb amdanynt wedi cael ei ddatganoli ac sy'n gysylltiedig â gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol.
15. Sefydlu swyddogaeth arweinyddiaeth polisi ac arfer 'partneriaeth' diogelwch cymunedol yn Llywodraeth Cymru, gan weithio mewn partneriaeth agos gyda'r Swyddfa Gartref, y Weinyddiaeth Gyfiawnder ac arweinwyr 'datganoledig' perthnasol eraill ar ran Llywodraeth y DU.
16. Datblygu canllawiau newydd sy'n berthnasol yn benodol i Gymru ac sy'n adeiladu ar yr egwyddor datblygu cynaliadwy a Nodweddion Partneriaeth Effeithiol ac sy'n nodi sut y gall partneriaid a phartneriaethau diogelwch cymunedol sicrhau eu bod:
 - Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth;
 - Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol;
 - Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol;
 - Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys;
 - Yn ataliol ac yn ymyrryd mor gynnar â phosibl;
 - Yn canolbwyntio ar welliannau a manteision hirdymor.

Ymhlith y meysydd arfaethedig i'w cynnwys yn y canllawiau bydd:

- Egluro'r disgwyliadau o ran asesu strategol a dulliau busnes sy'n seiliedig ar gudd-wybodaeth, gan gynnwys cynllunio a chomisiynu gwasanaethau partneriaethau a rhannu data personol a chyfanredol;
- Cryfhau'r ysgogiad i gydymffurfio â gofynion statudol i 'brif-ffrydio' a geir yn Adran 17 o'r Ddeddf Troseddau ac Anhrefn (sydd â chysylltiad agos â'r gofynion o ran cynaliadwyedd yn Neddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol);
- Lliflinio strwythurau partneriaethau cenedlaethol, rhanbarthol a lleol i sicrhau trefniadau llywodraethu ac atebolrwydd mwy effeithiol ac egluro'r cyswllt â'rôl BGCau gan barhau i ateb y gofynion statudol mewn perthynas â CONTEST, BCAu Camddefnyddio Sylweddau, Lleihau Aildroseddu, Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol, Camddefnyddio Sylweddau, Caethwasiaeth Fodern a.y.b

- Sicrhau bod prif weithredwr pob awdurdod lleol yng Nghymru'n gallu dangos tystiolaeth o gydymffurfio â'r Ddeddf Troseddau ac Anhrefn - boed trwy drefniadau partneriaeth lleol neu ranbarthol - gan gynnwys darparu swyddogaeth arweiniol gydnabyddedig ar gyfer diogelwch cymunedol gyda'r sefydlogrwydd a'r wybodaeth a'r sgiliau priodol i yrru'r agenda Cymunedau Mwy Diogel yn ei blaen yng nghyd-destun partneriaethau lleol a rhanbarthol;
 - Cryfhau rôl a statws sefydliadau'r trydydd sector o fewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a datblygu a hybu dulliau caffael mwy effeithiol yn y sector cyhoeddus sy'n lleihau i'r eithaf effaith 'marchnadeiddio' ar ddarparwyr y trydydd sector;
 - Cryfhau rôl a statws sefydliadau'r trydydd sector o fewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a datblygu a hybu dulliau caffael mwy effeithiol yn y sector cyhoeddus sy'n lleihau i'r eithaf effaith 'marchnadeiddio' ar ddarparwyr y trydydd sector;
 - Egluro'r disgwyliadau o ran ennyn ymgysylltiad dinasyddion a'u cynnwys mewn trefniadau gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol a phrosesau cynllunio a chomisiynu gwasanaethau.
17. Ystyried sut i sefydlu rhwydwaith diogelwch cymunedol cenedlaethol newydd a chynhwysol i Gymru a fydd yn cefnogi'r broses o ddatblygu polisi ac arfer ym maes diogelwch cymunedol yng Nghymru yn y dyfodol a helpu i ddatblygu'r 'wybodaeth a'r sgiliau priodol' sydd eu hangen i roi'r weledigaeth newydd ar waith.
18. Ystyried sut i sefydlu llyfrgell a chronfa ddata adnoddau diogelwch cymunedol ar-lein i Gymru a fydd yn cynnwys canllawiau, pecynnau cymorth, adnoddau dysgu ar-lein, arfer effeithiol, astudiaethau achos, gwaith ymchwil a gwerthuso, ynghyd ag ailsefydlu rhaglen dysgu a datblygu diogelwch cymunedol yn benodol i Gymru sy'n ymgorffori'r themâu amrywiol a nodwyd drwy'r ddogfen hon).
19. Archwilio cyfleoedd i dreialu trefniadau arolygu thematig ar y cyd ar gyfer gweithio mewn partneriaeth i wella diogelwch cymunedol mewn perthynas â'r thema 'lleihau aildroseddu' gyda chylfndrefnau archwilio ac arolygu datganoledig ac annatganoledig perthnasol.
20. Ystyried sut i wella rhaglenni ariannu diogelwch cymunedol i sicrhau cyllid sy'n rhoi mwy o 'sylw i'r canlyniadau', sy'n fwyhyblyg ac yn fwy hirdymor i gefnogi trefniadau mwy holistaidd, cydweithredol mewn partneriaeth ar gyfer cynllunio a chomisiynu gwasanaethau, gan gynnwys modelau cydgynhyrchu ac elfennau cyllidebu cyfranogol.
21. Argymhellir bod adolygiad trawslywodraethol o 'batrymau' rhanbarthol yn cael ei gynnal i sicrhau eu bod yn addas at diben.
22. Argymhellir bod asesiad o drefniadau Cytundeb Rhannu Gwybodaeth Bersonol Cymru yn cael ei gwblhau i sicrhau eu bod yn dal yn effeithiol ac yn cael eu cymhwyso'n briodol ar lefel leol.

ATODIAD E

Trosolwg o Ad-drefnu Partneriaethau Rhanbarthol (Diogelwch Cymunedol, Plismona a Chyfiawnder Troseddol)

Diweddariad: Ionawr 2020

RHANBARTH:	Dyfed Powys	Gwent	Gogledd Cymru	De Cymru
Y Sefyllfa Bresennol (Ionawr 2020)	<p>Nid oes unrhyw drafodaethau arwyddocaol yn ardal Dyfed Powys o ran mapio ac ad-drefnu partneriaethau strategol, ond mae'r Bwrdd Troseddau Difrifol a Threfnedig rhanbarthol, sy'n cyfarfod gefn wrth gefn â'r bwrdd CONTEST rhanbarthol bellach wedi dod yn Fwrdd Trais Difrifol a Throseddau Trefnedig yn hytrach na sefydlu bwrdd ar wahân. Mae gan 'SVOC' a CONTEST strwythurau lleol dyblyg ar lefel sirol yn Nyfed Powys.</p>	<p>Mae Gwent wedi bod yn ystyried ad-drefnu partneriaethau strategol mewn amrywiaeth o fforymau Gwent gyfan, gan gynnwys bwrdd diogelwch cymunedol rhanbarthol Gwent Mwy Diogel a fforwm arweinwyr strategol y G7 ers y pedair blynedd diwethaf. Mae nifer o fyrddau thematig megis VAWDASV wedi bod yn gweithredu ar lefel rhanbarthol ers peth amser a bu sawl ymgais i fapio strwythurau yn rhanbarthol ac yn lleol. Nid oes 'datganiad gweledigaeth' ar gyfer ffurf Gwent Mwy Diogel yn y dyfodol, na</p>	<p>Gogledd Cymru yw'r unig ranbarth sy'n mynd ati i ad-drefnu partneriaethau strategol ac mae'n rhagweld y bydd yn sefydlu byrddau 'cysgodol' thematig newydd erbyn mis Ebrill 2020 ac yn cwblhau'r broses o bontio i'r strwythur symlach newydd erbyn mis Ebrill 2021. Mae hyn yn dibynnu ar lwyddo i nodi adnodd rhanbarthol i arwain y prosiect uchelgeisiol hwn ac mae achos busnes dros rôl cydgysylltydd wedi cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru. Ceir byrddau diogelwch cymunedol is-ranbarthol ar gyfer Gwynedd ac Ynys Môn, ac ar gyfer Sir Ddinbych a Chonwy hefyd.</p>	<p>Mae De Cymru wedi codi'r posibilrwydd o greu bwrdd strategol diogelwch cymunedol rhanbarthol i roi gwell cefnogaeth i weithio mewn partneriaeth yn lleol a mwy o gysondeb ledled ardal yr heddlu o ran materion megis Troseddau Difrifol a Threfnedig, llinellau cyffuriau ac ati. Mae'r trafodaethau ar gam cynnar, ac yn aros am 'adolygiadau manwl o ddiogelwch cymunedol' gan Swyddfa Comisiynydd yr Heddlu a Throseddau a Heddlu De Cymru. De Cymru yw'r unig ranbarth sydd eisoes wedi uno ei</p>

		<p>chynllun ar sut i gyrraedd y sefyllfa a ddymunir. Yn y cyfarfod diwethaf, cytunwyd ar gydsyniad cyffredinol i ymgyrraedd ato – cysoni themâu diogelwch cymunedol yn rhanbarthol a chefnogi gweithio mewn partneriaeth ym maes diogelwch cymunedol yn lleol. Fodd bynnag, rhwystrwyd unrhyw gynnydd gan drafodaethau â'r Swyddfa Gartref ar y posibilrwydd o 'uno' Partneriaethau Diogelwch Cymunedol unigol i roi statws statudol i Gwent Mwy Diogel, ac ar y trefniadau llywodraethu yn y dyfodol sy'n cysylltu â BGC Gwent gyfan o bosibl. Mae'r trafodaethau ynghylch a ddylid</p>		<p>Fwrdd Cyfiawnder Troseddol Lleol a'i Fwrdd Rheoli Integredig Troseddwyr yn un bwrdd 'cyfiawnder troseddol' ar y cyd. Mae gan BGC Cwm Taf gyd-fwrdd diogelwch cymunedol is-ranbarthol ar gyfer RhCT a Merthyr Tudful, ar ôl adolygiadau cynhwysfawr o bartneriaethau yn 2016. Nid oes unrhyw drafodaethau ar hyn o bryd ynglŷn â mapio partneriaethau nac ad-drefnu ar lefel ranbarthol. Mae gan Cwm Taf fwrdd diogelwch cymunedol rhanbarthol eisoes sy'n rhan o'r BGC ac mae trafodaethau ynglŷn ag ymgoffori Pen-y-bont ar Ogwr o ganlyniad i newidiadau i ffiniau iechyd ac unedau</p>
--	--	--	--	--

		rhanbartholi'r BGCau yn mynd rhagddynt.		rheoli sylfaenol yn mynd rhagddynt. Mae bwrdd Cwm Taf yn cyfarfod gefn wrth gefn â'r Bwrdd Cynllunio Ardal.
Camau gweithredu ar gyfer y chwarter nesaf	I'w cadarnhau – camau pwy?	Mae cyfarfod trafod wedi'i drefnu ar 30 Ionawr ac mae swyddog arweiniol Gwent Mwy Diogel yn cysylltu â swyddogion arweiniol Gogledd Cymru i gael gwybod mwy am y ffordd y maent yn gweithredu a sut y gellir cymhwyso hynny yng Ngwent.	Parhau i fonitro cynnydd a chefnogi gweithgarwch lle ceir gwahoddiad/cais, a pharhau i rannu dysgu â rhanbarthau eraill.	I'w cadarnhau – camau pwy?
Y Sefyllfa Bresennol (Ebrill 2020)				
Camau gweithredu ar gyfer y chwarter nesaf				
Y Sefyllfa Bresennol (Gorffennaf 2020)				
Camau gweithredu ar gyfer y chwarter nesaf				
Y Sefyllfa				

Bresennol (Hydref 2020)				
Camau gweithredu ar gyfer y chwarter nesaf				

Dogfen 3 – Llythyr Terfynu'r Uwch-swyddog Cyfrifol at Gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel

Annwyl Gadeiryddion

Yn sgil cyhoeddi adolygiad *Gweithio Gyda'n Gyda'n i greu Cymunedau Mwy Diogel*, mae Llywodraeth Cymru mewn partneriaeth â'i phartneriaid a'i rhanddeiliaid datganoledig ac annatganoledig yng Nghymru, wedi sefydlu'r 'Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel'. Bwriwyd ymlaen â'r Rhaglen o dan drefn llywodraethu a chyfarwyddyd bwrdd rhaglen amlasiantaethol, a cheisiodd wireddu cydweledigaeth newydd ar gyfer diogelwch cymunedol yng Nghymru ac arwain yn y maes hwnnw.

Mae'r Rhaglen wedi dod i ben ac mae'r adroddiad terfynol wedi'i baratoi – atodiad y drafft terfynol. Mae adroddiad terfynu terfynol wrthi'n cael ei baratoi i'w gyflwyno i Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Senedd yn ddiweddarach y mis hwn. Fodd bynnag, cyn y gall y ddwy ddogfen fod yn derfynol, ysgrifennaf i egluro'r trefniadau llywodraethau ar gyfer rhywfaint o waith sy'n mynd rhagddo. Rwyf yn ceisio cadarnhad y bydd y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel yn parhau i gynnis arweinyddiaeth strategol ar gyfer diogelwch cymunedol yng Nghymru, gan gadw at y weledigaeth a ddatblygwyd gan y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, ac a gefnogwyd gan Weinidogion.

Mae'r argyfwng iechyd cyhoeddus diweddar, na welwyd ei debyg o'r blaen, wedi effeithio ar y Rhaglen Cymunedau Mwy Diogel, fel llawer o flaenoriaethau'r llywodraeth. Mae pandemig COVID-19 wedi rhwystro nifer o amcanion, sydd wedi arwain at bontio i fodel 'busnes fel arfer' cyn bod rhai agweddau ar y gwaith wedi datblygu ac wedi aeddfedu'n llawn, ac wedi'u hymgorffori'n llawn fel busnes fel arfer.

Mae trefniadau llywodraethu ar waith ar gyfer llawer o'r amcanion sydd heb eu cyflawni eto. Fodd bynnag, mae rhai agweddau ar y broses gyflawni ar gam cynnar o hyd ac mae angen eu goruchwyllo a'u llywodraethu cyn eu bod yn rhan lawn o'r trefniadau busnes fel arfer, felly ysgrifennaf i ofyn i'r Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel newydd ei sefydlu ymgymryd â'r cyfrifoldeb am oruchwyllo eu hynt. Rhestrir y rhain yn Atodiad A isod.

Fel Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen hon, mae'n bleser gennyf nodi'r cyfranogiad gan bob rhan o'r sector ac rwy'n ddiolchgar i Uwch-swyddogion Cyfrifol y ffrydiau gwaith yn enwedig, a gefnogwyd gan Stephen Carr, am eu hymrwymiad drwy gydol y Rhaglen hon a'r cynnydd sydd wedi digwydd o dan oruchwyliaeth pob un ohonynt. Rwyf ar ddeall y byddent yn fwy na pharod i barhau yn eu priod rolau fel Uwch-swyddogion Cyfrifol.

Byddwn yn ddiolchgar pe gallech gadarnhau y bydd eich Bwrdd yn fodlon ymgymryd â'r rôl llywodraethu a nodir yn Atodiad A a rhoi arweinyddiaeth strategol ym maes diogelwch cymunedol yng Nghymru.

Yna, byddaf yn trefnu i'r adroddiad terfynol gael ei ddsbarthu ac yn rhoi diweddariad i'r Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus.

Mae Llywodraeth Cymru yn ymrwymedig i weithio gyda chi i barhau i wella diogelwch cymunedol ledled Cymru.

Yn gywir,

Reg Kilpatrick

Atodiad A: Tabl o Gyflawniadau Eithriadol y Rhaglen Cymunedau Mwy

<p>Ffrwd waith ac Uwch-swyddog Cyfrifol y Rhaglen Cymunedau Mwy</p>	<p>Gwaith i'w gario ymlaen</p>
<p>Yn seiliedig ar dystiolaeth a chudd-wybodaeth</p> <p>Uwch-swyddog Cyfrifol: Dafydd Llewelyn, Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu Dyfed-Powys</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Datblygu'r dull Hwb/Tîm Data a Dadansoddi Amlasiantaethol i Gymru Gyfan yn fanwl, gan gynnwys datblygu achosion busnes dros fuddsoddiad amlasiantaethol yn y gwaith o ddadansoddi partneriaethau a sefydlu trefniadau llywodraethu hirdymor priodol. • Darparu cynhyrchion cudd-wybodaeth busnes amlasiantaethol i gefnogi gweithio mewn partneriaeth er mwyn mynd i'r afael â throseddau difrifol a threfnedig, trais difrifol a gweithgarwch o fath llinellau cyffuriau yn rhanbarthau De Cymru a Gwent. • Sefydlu'r rhwydwaith gwella ac arloesi data a dadansoddi amlasiantaethol i Gymru fel is-strwythur allweddol o'r Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel. • Cefnogi 'asesiadau strategol' o ddiogelwch cymunedol a cheisio sicrhau bod y prosesau o gomisiynu a datblygu cynhyrchion cudd-wybodaeth yn rhai wedi'u prif ffrydio ac yn barhaus, sy'n cyd-fynd yn briodol ag Aseidiadau Llesiant, Aseidiadau Gofal Cymdeithasol a Llesiant ac agenda 'digiddeiddio' gwasanaethau cyhoeddus Llywodraeth Cymru • Cefnogi egwyddor 'yn seiliedig ar dystiolaeth ac a arweinir gan dystiolaeth' a sicrhau adnoddau cynaliadwy i'w chymhwyso mewn gwaith partneriaethau lleol a rhanbarthol

<p>Yn cael ei ategu gan wybodaeth a sgiliau priodol</p> <p>Uwch-swyddog Cyfrifol: Chris Davies, Prif Swyddog Tân Gwasanaeth Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sefydlu'r Rhwydwaith Diogelwch Cymunedol i gefnogi gweithio mewn partneriaeth, sgiliau, canllawiau, arferion gorau, hyfforddiant ac ati • Sefydlu adnodd ar-lein i ymarferwyr diogelwch cymunedol yng Nghymru • Datblygu canllawiau penodol i Gymru ar y cyd er mwyn cefnogi'r datganiad am gydweledigaeth ar gyfer diogelwch cymunedol yng Nghymru • Datblygu pecynnau cymorth penodol i Gymru, astudiaethau achos, cynhyrchion dysgu a datblygu ac adnoddau • Sefydlu 'canolfan' academaidd i Gymru er mwyn llywio polisiau ac arferion cyfiawnder mewn ymateb i ganfyddiadau ac argymhellion Comisiwn Thomas. • Hyfforddiant a datblygu ar gyfer swyddogion arweiniol partneriaethau diogelwch cymunedol yng Nghymru er mwyn iddynt gael y sgiliau a'r wybodaeth briodol i wireddu'r gydweledigaeth
--	---

<p>Yn cael adnoddau mewn modd cynaliadwy ac yn briodol yn lleol</p> <p>Uwch-swyddog Cyfrifol: Naomi Alleyne, Dirprwy Brif Swyddog Gweithredol CLILC</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mynd i'r afael â'r problemau cyffredin y mae pob Partneriaeth Diogelwch Cymunedol a'u 'hawdurdodau cyfrifol' yn eu hwynebu ledled Cymru sy'n effeithio ar eu gallu i fwrw ymlaen â chynlluniau hollbwysig ar ddiogelwch cymunedol • Ystyried gweithgarwch ad-drefnu partneriaethau strategol er mwyn symleiddio'r dirwedd strwythurol sy'n galluogi gweithio mewn partneriaeth ym maes diogelwch cymunedol
--	---

<p>Yn ennyn ymgysylltiad dinasyddion ac yn eu cynnwys</p> <p>Uwch-swyddog Cyfrifol: Bernie Bowen Thomson, Cadeirydd Cyfiawnder Cymunedol Cymru</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Swyddog Arweiniol Cyfathrebu a Chynnwys yn datblygu model cynnwys defnyddwyr gwasanaethau. Mae'r Glasbrint ar gyfer Troseddwyr Benywaidd a'r Glasbrint ar gyfer Cyfiawnder Ieuencid, ynghyd â mynediad drwy Rwydweithiau Cyfiawnder Cymunedol Cymru, yn rhoi cyfleoedd gwirioneddol i ddangos buddiannau cynaliadwy, diriaethol dulliau ymgysylltu a chynnwys. • Bydd dulliau ymgysylltu a chynnwys a chanlyniadau yn cael eu cefnogi gan ffrwd waith sgiliau a gwybodaeth briodol a'u cyd-blethu â datblygiadau yn y dyfodol, gan gydnabod pwysigrwydd llais y dinesydd yn y gwaith o ddatblygu a darparu gwasanaethau. • Bydd y Rhwydwaith Cymunedau Mwy Diogel newydd, gan weithio mewn partneriaeth â Rhwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru, y trydydd sector, rhwydweithiau Cymru gyfan a sefydliadau aelodaeth a'u cefnogi, yn hyrwyddo egwyddor ymgysylltu â dinasyddion a'u cynnwys yn y cydweledigaeth ar gyfer diogelwch cymunedol drwy ddatblygu cynhyrchion ac adnoddau penodol i Gymru (pecynnau cymorth, canllawiau, astudiaethau achos, hyfforddiant ac ati), ac yn cyflwyno'r achos dros sicrhau adnoddau cynaliadwy ar gyfer ymgysylltu â dinasyddion/cymunedau a'u cynnwys. • Nodi a gweithredu ar wersi a ddysgwyd o waith 'ymgysylltu â dinasyddion a'u cynnwys' yn ystod COVID-19. Mae gan Rwydwaith Cyfiawnder Cymunedol Cymru, ochr yn ochr â sefydliadau aelodaeth, rôl i'w chwarae, gan ymgysylltu â phob rhan o'r sector gwirfoddol a chymunedol er mwyn clywed a hwyluso llais dinasyddion fel rhan o weithio mewn partneriaeth yn genedlaethol/rhanbarthol ac yn lleol.
---	--

Dogfen 4: Llythyr ymateb at yr Uwch-swyddog Cyfrifol gan gadeiryddion y Bwrdd Cymunedau Mwy Diogel



Dear Reg

Safer Communities Programme

Thank you for your letter dated 15th September 2020 seeking confirmation that the Safer Communities Board established jointly by Policing in Wales and the Welsh Local Government Association will provide the strategic leadership for Community Safety in Wales in future and take forward some on-going areas of work previously governed by the Safer Communities Programme Board which you chaired. This was agreed at a meeting of the new Board on 24th September.

You will be aware that the purpose of the Safer Communities Board is to provide leadership, oversight and direction to a programme of work shared by Local Government, Policing in Wales and other partners with the aim of ensuring effective shared leadership is provided to support local partnership working that will support safe, strong confident communities. We attach a copy of the Terms of Reference of the Board for your reference. The role of the Board is fully in line with Welsh Government's vision for community safety in Wales. We hope this provides the assurance you seek that the Safer Communities Board will continue to provide strategic leadership for community safety work for Wales, in line with the agreed vision.

The Board is also content to provide direction, leadership and governance for the outstanding objectives and oversee progress as they become more embedded as 'business as usual', as set out in Appendix A of your letter. The two significant priorities for the Board are the establishment of the Safer Communities Network and the development of an all Wales multi-agency data and intelligence hub/team. We feel both these developments will be of enormous benefit to those working in making our communities safer and we welcome the funding from Welsh Government to help take forward the Network. However, further discussions are needed on whether the Board will accept responsibility for regular updating of the table included as Appendix E of the closure report relating to structural reviews and rationalisation.

You will be aware that Welsh Government has been invited to join the Safer Communities Board and am sure your representative will keep you updated on progress. It may however be helpful for us to meet on an annual basis to discuss progress being made against the agreed vision and in ensuring all partners are working well together to progress the safety of communities across Wales. We would welcome your thoughts on this.

Yours sincerely



Alun Michael



Cllr Mathew Dorrance

Joint Chairs
Police and Crime Commissioner WLGA Spokesperson for Community Safety
South Wales